



Bulletin d'exploitation de l'UIT



N° 727 – 1.XI.2000

(Renseignements reçus au 25 octobre 2000)

Publié par l'Union internationale des télécommunications (UIT)
Place des Nations CH-1211 Genève 20 (Suisse)

Tf: National (022) 730 51 11
International +41 22 730 51 11
Tg: Itu Genève
Tlx: 421000 uit ch
Fax: +41 22 730 58 53
+41 22 733 72 56
Courrier électronique: tsbmail@itu.int
itumail@itu.int

<http://www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html>

Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation

N° 728 15.XI.2000
N° 729 1.XII.2000
N° 730 15.XII.2000

Comprenant les renseignements reçus au:

8.XI.2000
24.XI.2000
8.XII.2000

Les objets précédés des lettres (BR) dans la table des matières sont traités par le Bureau des radiocommunications (BR),
contact: **TF +41 22 730 5217 FAX +41 22 730 5785**

Les objets précédés des lettres (TSB) dans la table des matières sont traités par le Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB),
contact: **TF +41 22 730 5212 FAX +41 22 730 5853**

Table des matières

Information générale

- (TSB) Listes annexées au Bulletin d'exploitation: *Note du TSB*
- (BR) Service mobile maritime: *Norvège (Telenor Nett AS Maritim Radio)*
- (TSB) Changements d'heure légale: *Liban (O.G.E.R.O., Beyrouth)*
- (TSB) Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)): *Australie, Danemark, Féroé (Iles), France, Italie, Royaume-Uni*
- (TSB) Service des télégrammes: *Lituanie (Joint Stock Company – AB Lietuvos telekomas, Vilnius: TCUIT B17 du 31.X.2000 / Service télex et service des télégrammes)*
- (TSB) Service téléphonique: *Maroc (Itissalat Al Maghrib – IAM, Rabat), Tanzanie (Tanzania Communications Commission – TCC, Dar-Es-Salaam: Nouveaux indicatifs d'accès aux réseaux téléphoniques mobiles en Tanzanie)*
- (TSB) Service télex: *Lituanie (Joint Stock Company – AB Lietuvos telekomas, Vilnius)*
- (TSB) Autre communication: *Turquie (Türk Telekomünikasyon A.S., Ankara: Nouvel horaire de travail)*
- (TSB) Restrictions de service: *Note du TSB*
- (TSB) Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-98): *Note du TSB*

Amendements aux documents de service

- (BR) Nomenclature des stations de navire (Liste V)
- (TSB) Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)
- (TSB) Liste des codes d'exploitant de l'UIT
- (TSB) Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC)
- (TSB) Liste des indicateurs de destination des télégrammes
- (TSB) Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications: Dernier Amendement à cette Liste

Annexe

- (TSB) Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118) (Situation au 1^{er} novembre 2000)

Note du TSB

Depuis plusieurs années déjà*, les informations à caractère administratif et d'exploitation, publiées dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT (et dans les Listes annexes établies selon les dispositions des Recommandations UIT-T ou en complément de certaines Recommandations UIT-T), sont disponibles en version électronique et peuvent être consultées en ligne par les abonnés. L'adresse pour l'accès à la version électronique du Bulletin d'exploitation de l'UIT est la suivante:

<http://www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html>

En cas de problème de lecture de la version électronique en ligne, les utilisateurs du Bulletin d'exploitation sont priés d'en aviser immédiatement le TSB (section TSON), par télécopie ou par courrier électronique:

Fax: +41 22 730 5853

Courrier électronique: tsbmail@itu.int

* Voir le Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 567 – 1.III.1994.

INFORMATION GÉNÉRALE

Listes annexées au Bulletin d'exploitation

Note du TSB

Les listes* suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE N°

- | | |
|-----|---|
| 665 | Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Supplément 2 de la Recommandation UIT-T E.180) (Situation au 1 ^{er} avril 1998) |
| 669 | Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/98)) |
| 674 | Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 2731 du Règlement des radiocommunications) (Situation au 15 août 1998) |
| 677 | Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118) (Situation au 1 ^{er} octobre 1998) |
| 685 | Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (11/98)) (Situation au 1 ^{er} février 1999) |
| 691 | Restrictions de service (Liste récapitulative des restrictions de service en vigueur relatives à l'exploitation des télécommunications) (Situation au 1 ^{er} mai 1999) |
| 692 | Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.32) (Situation au 15 mai 1999) |
| 693 | Liste des codes télex de destination (CTD) et des codes d'identification de réseaux télex (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 et F.68) (Situation au 31 mai 1999) |
| 707 | Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1 ^{er} janvier 2000) |
| 711 | Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1 ^{er} mars 2000) |
| 714 | Liste des codes d'exploitant de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (02/2000)) (Situation au 15 avril 2000) |
| 714 | Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121) (Situation au 15 avril 2000) |
| 717 | Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (05/1997)) (Situation au 1 ^{er} juin 2000) |
| 719 | Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (05/97)) (Situation au 1 ^{er} juillet 2000) |
| 720 | Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (Situation au 15 juillet 2000) |
| 725 | Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 30 septembre 2000) |
| 727 | Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118) (Situation au 1 ^{er} novembre 2000) |

* Pour information, toutes les listes seront mises à jour par des séries d'amendements numérotés publiés dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT, et seront réimprimées selon nécessité.

D'autre part, les listes peuvent être consultées en ligne par les abonnés (<http://www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html>) dans la base de données des documents de l'UIT, sous le titre «Operational Bulletin and Lists annexed» (Bulletin d'exploitation et Listes annexées).

Service mobile maritime

Norvège

Communication du 25.X.2000:

Telenor Nett AS Maritim Radio annonce la fermeture du service de radiotélégraphie Morse, à partir du 1^{er} décembre 2000, des stations suivantes:

Rogaland Radio	LGQ
Rogaland Radio	LGW LGB LGJ LGX (HF)
Oerlandet Radio	LGD
Bodoe Radio	LGP
Vardoe Radio	LGE (Tromsøe)

Vardoe Radio LGV (Vardoe) continuera d'exploiter le service télégraphique et assurera la veille sur 500 kHz.

Changements d'heure légale

Liban

Communication du 16.X.2000:

O.G.E.R.O., Beyrouth, annonce que l'heure légale au Liban sera retardée de 60 minutes le 28 octobre 2000 à 2200 heures UTC et avancée de 60 minutes le 31 mars 2001 à 2200 heures UTC.

Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))

Note du TSB

A la demande des Administrations de l'Australie, du Danemark, des Féroé (Iles), de la France, de l'Italie et du Royaume-Uni, le Directeur du TSB a attribué les codes de zone/réseau sémaphore (SANC) suivants pour être utilisés dans la partie internationale des réseaux de ces pays/zones géographiques qui appliquent le système de signalisation N° 7, conformément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99):

<i>Pays/zone géographique ou réseau sémaphore</i>	<i>SANC</i>
Australie	5-115
Danemark	2-217
Féroé (Iles)	3-179
France	2-203
Italie	2-183
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	2-170

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Código de zona/red de señalización (CZRS).

Service des télégrammes

Lituanie

Communication du 30.X.2000*:

Service télex et service des télégrammes

(AA) La *Joint Stock Company – AB Lietuvos telekomas*, Vilnius, annonce qu'à partir du 1^{er} janvier 2001 elle ne fournira plus le service télex national et international en Lituanie, de même elle n'offrira plus le service des télégrammes au niveau national (répétons national) en Lituanie.

Le code télex de destination 539 attribué à la Lituanie (Recommandation UIT-T F.69) y compris le code d'identification du réseau télex associé «LT» (Recommandation UIT-T F.68), également utilisé comme indicateur de destination des télégrammes, restent toutefois réservés pour une utilisation par la Lituanie.

(BB) Le service international des télégrammes continuera de fonctionner au départ et à destination de la Lituanie. A partir du 1^{er} janvier 2001, le bureau télégraphique international de Vilnius (code de bureau actuel «LTVN») sera ouvert de 0500 à 2000 heures UTC du lundi au vendredi et de 0600 à 1400 heures UTC le samedi. Les télégrammes dont l'acceptation est obligatoire (selon la Recommandation UIT-T F.1) seront acceptés. La remise des télégrammes aux destinataires sera effectuée par les services postaux.

(CC) Un seul bureau télégraphique (Vilnius), avec le nouveau code de bureau LTXX pour toutes les destinations de la Lituanie, sera utilisé pour l'acheminement du trafic international des télégrammes à destination de la Lituanie à partir du 1^{er} janvier 2001. Les codes de bureau suivants seront supprimés à partir de la même date:

LTKL Klaipeda
LTKN Kaunas
LTPN Panevezys
LTVN Vilnius
LTSL Siauliai
LTVX Tous autres

La *Liste des indicateurs de destination des télégrammes*, publiée en Annexe au BE de l'UIT N° 692 du 15.V.1999 selon la Recommandation UIT-T F.32, sera mise à jour en conséquence.

Pour tout renseignement complémentaire concernant le service télex et le service des télégrammes, contacter:

AB «Lietuvos telekomas»
28 Savanoriu Ave
LT – 2600 VILNIUS
Lithuania
Fax: +370 2 305 289
Tf: +370 2 714 360

* Cette information a fait l'objet du télégramme-circulaire N° TCUIT B17 du 31.X.2000.

Service téléphonique

Maroc

Communication du 6.X.2000*:

Itissalat Al Maghrib (IAM), Rabat, rappelle que les communications téléphoniques internationales payables à l'arrivée, destinées aux abonnés du service mobile au Maroc, ne sont toujours pas admises.

Le nouveau format international des numéros affectés au service téléphonique mobile du Maroc, à partir du 13 octobre 2000 à 2300 heures UTC, est: +212 6X XX XX XX.

Contact:

B. Banit
Directeur du Réseau International
Itissalat Al Maghrib (IAM)
RABAT
Maroc
Tf: +212 3 7 71 2121
Fax: +212 3 7 71 4887

* Voir aussi le Bulletin d'exploitation N° 726 du 15.X.2000, pages 18-19.

Tanzanie

Communication du 20.X.2000*:

Nouveaux indicatifs d'accès aux réseaux téléphoniques mobiles en Tanzanie

Tanzania Communications Commission (TCC), Dar-Es-Salaam, annonce que les indicatifs d'accès aux opérateurs de réseaux téléphoniques mobiles cellulaires de Tanzanie (indicatif de pays +255) changeront le 31 octobre 2000 à 2400 heures, comme indiqué ci-après:

<i>Opérateur</i>	<i>Indicatif d'accès actuel et numéro d'abonné</i>	<i>Nouvel indicatif d'accès au réseau et numéro d'abonné</i>
MIC(T) Ltd.	811 et numéro d'abonné	741 et numéro d'abonné
Tritel(T) Ltd.	812 et numéro d'abonné	742 et numéro d'abonné

L'indicatif d'accès 743 a été attribué pour les services téléphoniques cellulaires de la filiale de Tanzania Telecommunication Corporation Ltd.'s (TTCL). Les autres indicatifs en service sont 744 pour Vodacom (T) Ltd., et 747 pour ZANTEL Ltd.

Les nouveaux indicatifs s'inscrivent dans la série des changements apportés par TCC depuis le 1^{er} février 1999 en vue de développer le plan de numérotage téléphonique pour tenir compte des nouveaux services et des nouveaux opérateurs de télécommunication.

Contact:

Director General
Tanzania Communications Commission
DAR-ES-SALAAM
Tf: +255 22 211 8947
Fax: +255 22 211 6664
E-mail: moa@tcc.go.tz

* Voir aussi le Bulletin d'exploitation N° 719 du 1.VII.2000, pages 13-18.

Service télex

Lituanie

Communication du 16.X.2000*:

La *Joint Stock Company – AB Lietuvos telekomas*, Vilnius, annonce qu'à partir du 1^{er} janvier 2001 elle ne fournira plus le service télex national et international en Lituanie, de même elle n'offrira plus le service des télégrammes au niveau national en Lituanie.

Le code télex de destination 539 attribué à la Lituanie (Recommandation UIT-T F.69) y compris le code d'identification du réseau télex associé "LT" (Recommandation UIT-T F.68), également utilisé comme indicateur de destination des télégrammes, restent toutefois réservés pour une utilisation par la Lituanie.

Pour tout renseignement complémentaire concernant le service télex, contacter:

AB «Lietuvos telekomas»
28 Savanoriu Ave
LT – 2600 VILNIUS
Lithuania
Fax: +370 2 305 289
Tf: +370 2 714 360

* Voir aussi *Service des télégrammes* dans le présent Bulletin d'exploitation N° 727 du 1.XI.2000, page 5.

Autre communication

Turquie

Communication du 13.X.2000:

Nouvel horaire de travail

Türk Telekomünikasyon A.S., Ankara, annonce que, conformément à une récente décision du Conseil des Ministres, ses horaires de travail ont été réaménagés, et ce à compter du 10 octobre 2000 et jusqu'à nouvel avis.

Conformément à ce réaménagement, le Ministère des transports et des communications et ses organes subordonnés / organismes dépendants appliqueront les nouveaux horaires suivants:

Ancien	0830 – 1230 heures (heure locale)	1330 – 1730 heures (heure locale)
Nouveau	0815 – 1230 heures (heure locale)	1300 – 1645 heures (heure locale)

Restrictions de service

Note du TSB

Voir la liste récapitulative des restrictions de service actuellement en vigueur publiée en annexe au Bulletin d'exploitation (BE) N° 691 du 1.V.1999 et les communications ultérieures suivantes concernant des restrictions de service nouvelles, modifiées ou supprimées:

BE N°

692	Canada (p. 4), Maroc (p. 8), Tonga (p. 5).
694	Fidji (p. 5), Maroc (p. 9/10).
697	Finlande (p. 5/6).
698	Angola (p. 18).
699	Emirats arabes unis (p. 6), Malawi (p. 6), Pays-Bas (p. 7), Suède (p. 9).
700	Slovénie (p. 9).
701	Australie (p. 7), Emirats arabes unis (p. 12), Pays-Bas (p. 13), Singapour (p. 5), Trinité-et-Tobago (p. 13).
702	Samoa-Occidentale (p. 6).
704	Finlande (p. 13).
705	Pays-Bas (p. 10/11).
707	Allemagne (p. 3), Maroc (p. 5).
708	Allemagne (p. 9), Pays-Bas (p. 4).

709	Uruguay (p. 8).
710	Allemagne (p. 19), Nouvelle-Calédonie (p. 19).
711	Pays-Bas (p. 7), Slovénie (p. 8).
712	Maldives (p. 6), Nouvelle-Calédonie (p. 6).
713	Trinité-et-Tobago (p. 38).
714	Allemagne (p. 6), Malawi (p. 12).
716	Norvège (p. 17).
719	Danemark (p. 5), Pays-Bas (p. 10).
722	Belize (p. 8).
723	Antilles néerlandaises (p. 23-24), Australie (p. 8).
724	Barbade (p. 6), Emirats arabes unis (p. 7), Nouvelle-Calédonie (p. 9), Pays-Bas (p. 9).
726	Australie (p. 13, 31), Finlande (p. 12), Indonésie (p. 16, 31), Japon (p. 12), Malaisie (p. 12).
727	Lituanie (p. 6), Maroc (p. 5).

Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-98)

Note du TSB

Pays/zones géographiques pour lesquels une information sur les «Systèmes de rappel (Call-Back) et certaines procédures d'appel alternatives non conformes à la réglementation en vigueur» a été publiée dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT (N°):

Algérie (621), Antilles néerlandaises (627), Arabie saoudite (629), Azerbaïdjan (663), Bahreïn (611), Bélarus (616), Bulgarie (665), Burkina Faso (631), Burundi (607), Cameroun (671), Chine (599), Chypre (626), Colombie (602), Cook (Iles) (681), Cuba (632), Djibouti (614), Egypte (599, 690), Emirats arabes unis (627), Equateur (619), Ethiopie (657), Gabon (631), Guinée (681), Honduras (613), Inde (627), Jamaïque (648), Japon (649), Jordanie (652), Kazakstan (619), Kenya (605), Kirghizistan (616), Koweït (610), Lettonie (617), Liban (642), Madagascar (639), Malaisie (603), Malte (688), Maroc (619), Mexique (697), Niger (618), Nigéria (647), Ouganda (603), Portugal (620, 721), Qatar (593), Rép. dém. du Congo (672), Seychelles (631), Soudan (686), Sudafricaine (Rép.) (655), Tanzanie (624), Thaïlande (611), Turquie (612), Viet Nam (619), Wallis-et-Futuna (649), Yémen (622).

De plus, dans les Bulletins d'exploitation N° 658, N° 685 et N° 710, une information sur la position adoptée par certains pays concernant les systèmes de rappel «Call-Back» a été publiée sous la rubrique «Système de rappel (Call-Back)». Cette information est le résultat de l'enquête menée par la Commission d'études 3 de l'UIT-T en vertu de la Résolution 21 (Rév. Minneapolis, 1998) de la Conférence de plénipotentiaires (Minneapolis, 1998) et de la Résolution 29 de l'Assemblée mondiale de normalisation des télécommunications, AMNT-2000 (Montréal, 2000).

AMENDEMENTS AUX DOCUMENTS DE SERVICE

Abréviations utilisées

ADD insérer
COL colonne
LIR lire
P page(s)

PAR paragraphe
REP remplacer
SUP supprimer

Nomenclature des stations de navire (Liste V) 40^e édition, Juin 2000 et Supplément N° 1

Partie IV

Sous-section 2A / Sub-Section 2A / Subsección 2A

ADD

NL07 GloCall BV, Postbus 95555, 2509 CN Den Haag, Netherlands.
(Tel: +31 70 3001818, Fax: +31 70 3001819, E-mail: info@glocall.com).

REP

LT01 AB «Lietuvos Telekomas», Savanoriu Ave. 28, Account Unit: Verkiu Str. 7, Korp. 27,
LT-2600 Vilnius, Lithuania.
(Tel: +370 2 714366/67, Tlx: 261976 ltkom, Fax: +370 2 305289).

MG01 Office Malagasy d'Études et de Régulation des Télécommunications (OMERT),
Route des Hydrocarbures, BP 99991, Alarobia – 101, Antananarivo, Madagascar.
(Tel: +261 20 2242119, Fax: +261 20 2221516, E-mail: omert@dts.mg,
Personnes de contact: Gilbert Andrianirina Rajaonasy ou
Dévarieux Rasendramiadana).

Sous-section 2C / Sub-Section 2C / Subsección 2C

P 230 MHL REP
(Supplément N° 1)

MHL

a) BE02 CY03 CY05
DK01 DP02 DP03
DP05 EI06 FR01
GB05 GB06 GB08
GB11 GK12 GR01
HX08 IU03 JP02
JP03 JP04 LI01
NL02 SU04 US01
US02 US03

b) –

**Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)
(Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))
(Situation au 1 janvier 2000)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 707 – 1.1.2000)

(Amendement N° 18)

Pays/zone géographique ISPC	Nom unique du point sémaphore	Nom de l'opérateur du point sémaphore
P 13 Danemark	ADD	
2-076-5	Odense GA	Tele Danmark
2-078-4	Copenhagen	TelePassport
2-078-7	Copenhagen	Tele1 Europe
2-079-2	Copenhagen	Tele2
P 22 Etats-Unis	ADD	
3-189-0	New York, NY	Fusion Telecommunications International, Inc.
3-189-1	Newark, New Jersey	IDT Corporation
P 22 ADD Féroé (Iles)		
3-179-0	FOIC1	Faroese Telecom P/F
3-179-1	FOIC2	Faroese Telecom P/F
3-179-5	ANIC1	Alnot P/F
3-179-7	TELEF	Telef P/F
P 23 France	ADD	
2-150-5	France Télécom 23	France Télécom
2-150-6	France Télécom 24	France Télécom
2-150-7	Prosodie 1	Prosodie
2-151-0	3U Telecom 1	3U Telecom 1
2-151-1	Dolphin Telecom 1	Dolphin Telecom 1
2-151-2	Bouygues Telecom 2	Bouygues Telecom
2-151-3	France Télécom 25	France Télécom
2-151-4	Equant 1	Equant
2-151-5	Omnicom int3 – GTS Omnicom	GTS Omnicom
2-151-6	Global Crossing, 1	GC Pan European Crossing France
2-151-7	Multicoms 1	Multicoms
2-201-0	Afripa Telecom 1	Afripa Telecom
2-201-1	Belgacom 2	Belgacom
P 32 Pays-Bas	ADD	
2-002-2	Amsterdam WTC	Interoute Netherlands B.V.
2-002-3	Amsterdam IBAS AMS1	Ibasis Global Inc.
P 36 Royaume-Uni	ADD	
2-155-2	Euro Star 1	Startec Global Communications Corp.
2-155-3	KJCOPM01	COLT
2-155-4	GC Slough 1	Global Crossing (UK) Ltd.
2-155-5	PHA1	Phone Home & Away Std Ltd
2-155-6	Londen0200WNTCS30000001	Level 3 Communications
2-155-7	Londen02SONTUSP0001	Level 3 Communications
P 41 Suède	ADD	
2-192-3	Malmö (M/HY MSC)	Telia AB
2-192-4	Malmö (M/B MSC)	Telia AB
2-194-6	Stockholm COLT SWE2	COLT Telecom AB

Pays/Zone géographique	Organisme agréé de ISPC
P 46 Danemark LIR Danemark	National Telecom Agency Lars O. Pedersen Holsteinsgade 63 DK-2100 COPENHAGEN Tel: +45 35 45 0294 Fax: +45 35 45 0020 E-mail: tst@tst.dk
P 48 ADD Féroé (Iles) Féroé (Iles)	Mr Jogvan Thomsen Skalatroed 20 Fjarskiftiseftirlitid – <i>The Regulatory Authority of the Faroe Islands</i> P.O. Box 73 FO – 110 TORSHAVN Tel: +298 316020 Fax: +298 316067 E-mail: jt@fse.fo

ISPC: International Signalling Point Codes.
 Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
 Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Liste des codes d'exploitant de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400) (Situation au 15 avril 2000)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 714 – 15.IV.2000)

(Amendement N° 7)

Pays ou zone/code ISO Nom de la société/Adresse	Code de la Société	Contact
P 20 ADD Groenland / GRL Tele Greenland A/S PO Box 1002 Skolevej 8 DK – 3900 NUUK Greenland	TG	Tel: +299 34 1255 Fax: +299 32 2255 E-mail: tele-greenland@tele.gl
P 23 Islande / ISL LIR Iceland Telecom Ltd. v/Austurvoll IS-150 REYKJAVIK	IT	Tel: +354 550 6000 Fax: +354 550 6009 E-mail:
P 23 Italie / ITA Adria.com LIR @dria.com.S.p.A. Via Marcello, 5 I-33057 PALMANOVA (UD)	ADRIAC	Gianmaria Palazzetti Tel: +39 0574 53241 Fax: +39 0574 532240 E-mail: gianmaria.palazzetti@btn.it

P 26	Italie / ITA	ADD		
Acea Telefonica S.p.A. (ex SMT Società Mineraria del Trasimenogruppo Ace S.p.A) Largo Virgilio Testa, 23 I-00144 ROMA	10130	Alessandro Siani Tel: +39 06 5425 2196 Fax: +39 06 5425 2396 E-mail: alessandro.siani@virgilio.it		
P 26	Italie / ITA	ADD		
Agestel S.r.L. Via Cesare Battisti, 71 I-56125 PISA	AGESPI	Roberto Ali Tel: +39 050 848111 Fax: +39 050 41234 E-mail: alir@ages.it		
P 26	Italie / ITA	ADD		
Albacom S.p.A. Via Umberto Saba, 11 I-00144 ROMA	ALBACO	Renato Ferroni Tel: +39 06 500 67 792 Fax: +39 06 500 67 934 E-mail: renato.ferroni@albacom.it		
P 26	Italie / ITA	ADD		
Albacom.Amps Telecomunicazioni S.p.A. Strada Santa Margherita, 6/A I-43100 PARMA	AAMPS	Alberto Luzzi Tel: +39 0521 496611 Fax: +39 0521 496612 E-mail: alberto.luzzi@albacom.it		
P 26	Italie / ITA	ADD		
ATTIKA Telecommunications plc Via Breo, 2 I-30030 FOSSO' (VE)	A10170	Dr Diego Savio Tel: +39 041 5172111 Fax: +39 041 51 72100 E-mail: attika@attika.it		
P 26	Italie / ITA	ADD		
BLIXER S.p.A. (ex Ics.IP S.p.A.) Via Favazo I-20125 MILANO	BLIXER	Emanuele Oliva Tel: +39 02 6748 31 Fax: +39 02 6748 233 E-mail: emanuele.oliva@blixer.it		
P 26	Italie / ITA	ADD		
BLU S.p.A. Via A. Nibby, 10 I-00161 ROMA	BLU198	Ing. Giordio Di Stefano Tel: +39 06 852 16502 Fax: +39 06 852 16597 E-mail: bluregol.interconn@libero.it		
P 26	Italie / ITA	ADD		
Fastweb S.p.A. Via Caracciolo, 51 I-20155 MILANO	FASTW	Daniele Ciccolo Tel: +39 02 45454301 Fax: +39 02 45454311 E-mail: daniele.ciccolo@fastweb.it		
P 26	Italie / ITA	ADD		
GC Pan European Crossing Italia S.r.L. Via Arconati, 1 I-20137 MILANO	GCPECI	Silvia Bragoli Tel: +39 02 54101930 Fax: +39 02 541 02208 E-mail: sibragoli@globalcrossing.com		
P 26	Italie / ITA	ADD		
Global One Communications S.p.A. Via Tucidide, 56 – Torre 2 I-20134 MILANO	GLOBAL	Francesco Pezzulla Tel: +39 02 75289651 Fax: +39 02 76119023 E-mail: francesco.pezzulla@globalone.net		

P 26 *Italie / ITA* Med Telecom Italia S.p.A. **LIR**
 Grapes Italia S.p.A. GRP048 Natascia Montanari
 (Ex Med Telecom Italia S.p.A., Tel: +39 06 4213 7233
 ex Worldlink Telecomunicazioni S.p.A.) Fax: +39 06 4213 7239
 Piazza Dante 7 E-mail: natascia.montanari@grapesnat.com
 ROMA

P 26 *Italie / ITA* **ADD**
 Iaxis S.r.L. IAXIT1 Giuseppe Funaro
 Via dei Giardini, 7 Tel: +39 02 86996363
 I-20121 MILANO Fax: +39 02 86996855
 E-mail: nmanusardi@iaxis.com

P 26 *Italie / ITA* **ADD**
 Infostrada S.p.A. INFOST Dott. Gilberto Nava
 Via Lorenteggio, 257 Tel: +39 02 3011 6682
 I-20152 MILANO Fax: +39 02 3011 57022
 E-mail: gilberto.nava@infostrada.it

P 26 *Italie / ITA* **ADD**
 Infostrutture del Trentino S.p.A. INFSTR Dott. Giacomo Corrà
 Via Gilli, 2 Tel: +39 0461 822 101
 I-38100 TRENTO Fax: +39 0461 822 663
 E-mail: giacomo.corra@infotn.it

P 26 *Italie / ITA* **ADD**
 King.com S.p.A. KINGCO Ing. Carlo Siciliano
 Via D. Di Giura Tel: +39 0971 650320
 (Centro Direzionale) Fax: +39 0971 650321
 I-85100 POTENZA E-mail: csiciliano@kingcom.it

P 26 *Italie / ITA* **ADD**
 LTS – S.p.A. – LTSNOP Raffaele Annunziata
 Telecomunicazioni e Servizi Tel: +39 06 6250 0202
 Via Regione Siciliana, 7275 Fax: +39 06 6250 0899
 I-90146 PALERMO E-mail: raffaele.annunziata@ltsnet.it

P 26 *Italie / ITA* **ADD**
 MED 1 Italy S.r.L. MED1IT Avi Alcalay
 Via Giambattista Vico, 9 Tel: +39 972 3 7532654
 I-00196 ROMA Fax: +39 972 3 7532640
 E-mail: avi@med-1.com

P 24-25 *Italie / ITA* MEDTEL **LIR**
 Mediterranea Telecomunicazioni S.p.A. MEDTEL Vincenzo Pandolfi
 Via Bonomelli, 15 Tel: +39 035 4243318
 I-24122 BERGAMO Fax: +39 035 4243750
 E-mail:

P 26 *Italie / ITA* **ADD**
 Metroweb S.p.A. (ex Citytel S.r.L.) METROW Daniele Ciccolo
 Corso di Porta Vittoria, 4 Tel: +39 02 45454301
 I-20122 MILANO Fax: +39 02 45454311
 E-mail: daniele.ciccolo@fastweb.it

P 26 *Italie / ITA* **ADD**
 Nuova Società di Telecomunicazioni S.p.A. NST Renato Ferroni
 Via Tucide, 56 – Torre 7 Tel: +39 06 8741 5792
 I-20134 MILANO Fax: +39 06 8741 5934
 E-mail: renato.ferroni@albacom.it

P 26	Italie / ITA	ADD		
Pepper.com S.p.A.			10159	Albino Redigolo
Viale Silvani, 2/31				Tel: +39 051 553071
I-40122 BOLOGNA				Fax: +39 051 5284791
				E-mail: a.redigolo@peppercom.it
P 26	Italie / ITA	ADD		
Picus S.p.A.			PICUS	Antonio Marchese
Via Torino, 21				Tel: +39 02 877843
I-20123 MILANO				Fax: +39 02 877817
				E-mail: amarchese@picus.it
P 26	Italie / ITA	ADD		
PlaNET S.r.L.			PLANTE	Maurizio Camagna
Via Fratelli Bronzetti, 19				Tel: +39 02 258302586
I-20129 MILANO				Fax: +39 02 258325167
				E-mail: info@planet.it
P 26	Italie / ITA	ADD		
Publitel S.p.A.			PUBLIT	Dott. Fabrizio Fasani
Via Onorato Vigliani, 123				Tel: +39 011 6192112
I-10127 TORINO				Fax: +39 011 6192902
				E-mail: publitel@decalift.com
P 26	Italie / ITA	ADD		
RSL Com Italia S.r.L.			FSL173	Stefano Manuali
Via C. Colombo, 149				Tel: +39 06 510761
I-00147 ROMA				Fax: +39 06 51076346
				E-mail: s.manuali@rslcomitalia.it
P 26	Italie / ITA	ADD		
Swisscom Carrier Services S.p.A.			ISWICS	Ruggero Bottino
Via Caldera, 21				Tel: +39 02 38 904315
I-20153 MILANO				Fax: +39 02 38 904934
				E-mail: ruggero.bottino@swisscom-italy.com
P 26	Italie / ITA	ADD		
Telecom Italia Mobile S.p.A.			TIM	Ing. Michele Travaglini – Dott. Mario Girasole
Via Luigi Rizzo, 22				Tel: +39 06 3900 9027 / +39 06 3900 3767
I-00136 ROMA				Fax: +39 06 3900 9062 / +39 06 3900 3035
				E-mail: mtravaglini@mail.tim.it mgirasole@mail.tim.it
P 26	Italie / ITA	ADD		
RSL Com Italia S.r.L.			FSL173	Stefano Manuali
Via C. Colombo, 149				Tel: +39 06 510761
I-00147 ROMA				Fax: +39 06 51076346
				E-mail: s.manuali@rslcomitalia.it
P 26	Italie / ITA	ADD		
Telecom ³ Voce, Internet e Servizi S.p.A.			TC3VIS	Ing. Giorgio Croci Candiani
Via Caldara, 43				Tel: +39 0331 596048
I-20122 MILANO				Fax: +39 0331 592191
				E-mail: telecom3@telecom3.net
P 24	Italie / ITA	BTN S.p.A.	LIR	
TETI S.p.A. (ex BTN S.p.A.)			I10190	Gianmaria Palazzetti
Viale Montegrappa, 304				Tel: +39 0574 5324 1
I-59100 PRATO				Fax: +39 0574 5324 40
				E-mail: gianmaria.palazzetti@btn.it

P 26 Italie / ITA ADD

TLC Utilities S.p.A. (ex Atitalia S.p.A.) 1044 Tel: +39 02 3820 3147
Via Giannone, 9 Fax: +39 02 3820 2054
I-20154 MILANO E-mail: info@tlcutilities.it

P 26 Italie / ITA ADD

TPI – TelecomPlus International S.r.L. TIBER Franco Miccaddei
Via della Piramide Cestia, 13 Tel: +39 06 5799 6159
I-00153 ROMA Fax: +39 06 5799 6177
E-mail: f.miccaddei@tpi.it

P 26 Italie / ITA Trans World Communication S.A.M. TWC LIR

TWC – Trans World TWC228 Luca di Martino
Communication S.A.M. Tel: +377 97 98 5233
Gildo Pastor Center 7, rue du Gabian Fax: +377 97 98 5240
9800 Principato di Monaco E-mail: ldimartino@twc.mc

P 26 Italie / ITA ADD

Welcome Italia S.p.A. WELCIT Francesco Felloni
Via Aurelia Nord, 76 Tel: +39 0584 4244 1
I-55049 VIAREGGIO (LU) Fax: +39 0584 4244 201
E-mail: francesco.felloni@welcomeitalia.it

P 26 Italie / ITA ADD

World Online S.r.L. 290167 Pasquale Durante
Via Montecuccoli, 20 Tel: +39 02 483293215
I-20132 MILANO Fax: +39 02 483293602
E-mail: pasquale.durante@it.worldonline.com

P 37 Qatar (Etat du) / QAT LIR

Qatar Telecom (Q-TEL) Q.S.C. QTEL Abdulwahed Fakhroo
New Headquarter Tower Tel: +974 483 0555
West Bay Fax: +974 483 0630
P.O. Box 217 E-mail: wfakhroo@qtel.com.qa
DOHA

**Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC)
(Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))
(Situation au 1 mars 2000)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 711 – 1.III.2000)

(Amendement N° 13)

Ordre numérique ADD

P 10 5-115 Australie
P 6 2-217 Danemark
P 8 3-179 Féroé (Iles)
P 6 2-203 France
P 5 2-183 Italie
P 5 2-170 Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Ordre alphabétique ADD

P 12	5-115	Australie
P 14	2-217	Danemark
P 15	3-179	Féroé (Iles)
P 15	2-203	France
P 16	2-183	Italie
P 19	2-170	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

SANC: Signalling Area/Network Codes.
 Codes de zone/réseau sémaphore (CZRS).
 Códigos de zona/red de señalización (CZRS).

**Liste des indicateurs de destination des télégrammes
 (Selon la Recommandation UIT-T F.32)
 (Situation au 15 mai 1999)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 692 – 15.V.1999)

(Amendement N° 19)

P 26 LITUANIE

Code de réseau: LT **COL 2** LIETUVOS TELEKOMAS – Lietuvos Telekomas, Vilnius

COL 1-5 **LIR**

Date d'application: 1^{er} janvier 2001 à 0000 heure UTC*

Pays/zone géographique	Réseau (Administration/ER)	Code de réseau	Nom du bureau télégraphique	Code de bureau
1	2	3	4	5
LITUANIE LITHUANIA LITUANIA	LIETUVOS TELEKOMAS – AB Lietuvos telekomas, Vilnius	LT - - ¹⁾	Toutes destinations ¹⁾	LTXX ¹⁾

¹⁾ Un seul bureau télégraphique (Vilnius), avec le nouveau code de bureau LTXX pour toutes les destinations de la Lituanie, sera utilisé à partir du 1^{er} janvier 2001. En conséquence les indicateurs de destination des télégrammes (codes de bureau) suivants seront supprimés à partir de la même date:

LTKL KlapEDA
 LTKN KAUNAS
 LTPN Panevezys
 LTVN Vilnius
 LTSL Siauliai
 LTVX Tous autres

* Voir le télégramme-circulaire N° TCUIT B17 du 31.X.2000 et les communications de AB – Lietuvos Telekomas, Vilnius, dans le présent Bulletin d'exploitation N° 727 du 1.XI.2000, pages 5 et 6.

**Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour
les cartes internationales de facturation des télécommunications
(Selon la Recommandation UIT-T E.118)
(Situation au 1 octobre 1998)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 677 – 1.X.1998)

(Amendement N° 30)*

P 23 Finlande ADD

Pays/zone géographique	Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact	Date de mise en application
Finlande	Suomen 2 G Oy Virkatie 1 FIN-01510 VANTAA	89 358 06	Riitta Tiuraniemi Suomen 2 G Oy Virkatie 1 FIN-01510 VANTAA Tel: +358 9 7744 4517 Fax: +358 9 7744 4555 E-mail: riitta.tiuraniemi@kolmegee.fi	1.X.2000

P 34 Royaume-Uni ADD

Pays/zone géographique	Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact	Date de mise en application
Royaume-Uni	CreditCall Communications Ltd Merchants House South Wapping Road BRISTOL, BS1 4RW	89 44 17	Peter Alcock CreditCall Communications Ltd. Merchants House South Wapping Road BRISTOL, BS1 4RW Tel: +44 117 930 4455 Fax: +44 117 930 4477 E-mail: peter.alcock@creditcall.co.uk	1.VIII.2000

P 36 Sri Lanka ADD

Pays/zone géographique	Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact	Date de mise en application
Sri Lanka	MTN Networks (PVT) Limited 475 Union Place COLOMBO 2	89 94 02	Dr Hans Wijayasuriya Chief Executive Officer 475 Union Place COLOMBO 2 Tel: +94 1 678 700 Fax: +94 1 678 703	1.I.2000

P 37 Suisse ADD

Pays/zone géographique	Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact	Date de mise en application
Suisse	Cybernet Network Services (Switzerland) AG Birchstrasse 230 8050 Zürich	89 41 04	Mr Marco Samek Badertscher, Dörig & Poledna Mühlebachstr. 32 Postfach 769 8024 Zürich Tel: +41 1 306 4646 Fax: +41 1 300 3635	1.IX.2000

Organisme agréé de IIN pour les pays mentionnés (Rec. UIT-T E.118)**P 46 Royaume-Uni LIR**

Pays/zone géographique	Organisme agréé
Royaume-Uni	Radiocommunications Agency Att: George Pritchard Wyndham House 189 Marsh Wall LONDON E14 9SX Tel: +44 20 7211 0254 Fax: +44 20 7211 0021 E-mail: george.pritchard@ra.gsi.gov.uk

P 47 Sri Lanka LIR

Pays/zone géographique	Organisme agréé
Sri Lanka	R.B Kumarapathirana Director (Technical) Telecommunications Regulatory Commission 276 Elvitigala Mawatha COLOMBO 08 Tel: +94 1 689336 Fax: +94 1 689341 E-mail: dgtsl@slt.lk

* Dernier Amendement à cette Liste. Voir nouvelle Liste en annexe au présent Bulletin d'exploitation N° 727 du 1.XI.2000.



UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

TSB

**BUREAU DE LA NORMALISATION
DES TÉLÉCOMMUNICATIONS
DE L'UIT**

**LISTE DES NUMÉROS IDENTIFICATEURS D'ENTITÉS ÉMETTRICES
POUR LES CARTES INTERNATIONALES DE FACTURATION DES
TÉLÉCOMMUNICATIONS
(SELON LA RECOMMANDATION UIT-T E.118)**

(SITUATION AU 1 NOVEMBRE 2000)

Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (selon la Recommandation UIT-T E. 118)

Note du TSB

La présente liste remplace la liste annexée au Bulletin d'exploitation No. 677 du 1.X.1998. Elle contient tous les numéros identificateurs d'entités émettrices (Issuer Identifier Numbers - IIN) enregistrés par l'UIT et qui ont fait l'objet d'une notification dans le Bulletin d'exploitation jusques et y compris le N° 727 du 1.XI.2000.

Pour information, la mise à jour de cette liste se fera sous la forme d'amendements numérotés publiés dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT. D'autre part, les informations contenues dans cette Annexe sont disponibles dans la page d'accueil de l'UIT (www.itu.int/itu-t/bulletin) et peuvent être consultées à distance par les souscripteurs.

Le numéro IIN sert à identifier une entreprise de télécommunication dans un pays qui travaille dans un environnement international. D'après la nouvelle version de la Norme ISO 7812-2 (1999), les critères d'acceptation ou de rejet des demandes s'établissent comme suit:

«4.3.1 Critères d'acceptation d'une demande d'un seul IIN

Les demandes d'un seul IIN doivent répondre à tous les critères d'acceptation énumérés ci-après et ne doivent satisfaire à aucun des critères de rejet qui figurent en 4.3.2

- a) le demandeur d'un seul IIN ne doit pas avoir reçu par le passé un IIN attribué à titre individuel (indépendamment d'un comité de cartes);
- b) l'IIN doit être destiné à une utilisation immédiate, de préférence dans les 12 mois suivant sa date d'émission;
- c) la carte émise doit être destinée à une utilisation dans un environnement d'échanges internationaux (voir ISO/CEI 7812-1);
- d) le demandeur doit être une personne morale distincte dans un cadre législatif spécifique.

4.3.2 Critères de rejet d'une demande d'un seul IIN

Une demande d'un seul IIN doit être rejetée par l'autorité de tutelle ou les membres du RMG si l'une des conditions suivantes est vérifiée:

- a) le demandeur n'est pas un émetteur de cartes;
- b) le demandeur a reçu par le passé un IIN attribué à titre individuel (indépendamment de son appartenance à un comité de cartes) dont il fait toujours usage et n'a pas fourni d'informations supplémentaires appropriées justifiant l'émission d'un autre IIN (voir paragraphe 4.2);
- c) les cartes émises par le demandeur ne seront pas utilisées dans un environnement d'échanges internationaux ou intersectoriels;
- d) l'IIN sera utilisé pour identifier ou distinguer des produits, des services ou des technologies (c'est-à-dire, notamment, les cartes de circuits intégrés, mais pas seulement) ou uniquement pour faciliter le routage, ou bien pour identifier un site géographique;
- e) l'IIN sera utilisé pour identifier ou distinguer des agences ou des filiales au sein de l'organisme du demandeur (ces agences ou filiales ne sont pas des entités légales distinctes);
- f) le demandeur a sollicité un numéro spécifique ou la réservation d'un tel numéro dans le registre ou a fait une demande qui n'est pas couverte par la présente section de ISO/IEC 7812 ;
- g) aucune carte ne sera émise pour un usage immédiat, c'est-à-dire dans les 12 mois à compter de la date d'émission d'un IIN.»

En outre, en vertu du point 2.2 d) de la Recommandation UIT-T E.118, l'UIT percevra une taxe unique, dont le montant est actuellement fixé à 80 francs suisses, pour l'attribution et l'enregistrement de chaque nouveau numéro identificateur d'entité émettrice (IIN). Les demandeurs trouveront ci-joint un formulaire d'enregistrement destiné à faciliter leurs demandes d'attribution et d'enregistrement. Les demandeurs sollicitant un seul numéro IIN doivent remplir ce formulaire et le soumettre pour accord à leur autorité de tutelle avant de l'envoyer à l'UIT pour enregistrement, accompagné d'une preuve de paiement de la taxe d'enregistrement.

Pour la mise à jour de la liste, les entreprises intéressées sont priées de faire part de toute modification les concernant et de signaler l'adresse des points de contact à l'UIT, TSB/TSON, Fax No +41 22 730 5853; E-mail: tsbmail@itu.int.

Les appellations employées dans cette Liste et la présentation des données qui y figurent n'impliquent, de la part de l'UIT, aucune prise de position quant au statut juridique des pays ou zones géographiques, ou de leurs autorités.

**Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales
(de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118))**

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice	Contact
Nom de la compagnie/Adresse		
Algérie		
Ministère des postes et des télécommunications 4, Boulevard Belkacem Krim 16000 ALGER	89 213 01	Lounis Belharrat 4 Boulevard Belkacem Krim 16000 ALGER Tél +213 21 711220 Fax +213 21 713240 Email
Allemagne		
Deutsche Telekom AG Forschungs und Tech. FTZ Postfach 100003 D-64276 DARMSTADT	89 49 01	Dieter Scheib Postfach 100003 D-64276 DARMSTADT Tél +49 6151 833600 Fax +49 6151 834536 Email
Deutsche Telekom AG Generaldirektion, Postfach 2000 D-53105 BONN	89 49 02	Erwin Schultheiss Postfach 100200 D-95440 BAYREUTH Tél +49 921 181000 Fax +49 921 181009 Email
Deutsche Telekom AG Generaldirektion, Postfach 2000 D-53105 BONN	89 49 03	Karin Mohr-Amler Postfach 443322 D-90206 NURNBERG Tél +49 911 4322000 Fax +49 911 4322009 Email
E-Plus Mobilfunk GmbH (E-Plus) Postfach 300307 D-40403 DUSSELDORF	89 49 21	Herr Jens Denecke Ulmenstrabe 125 D-40476 DUSSELDORF Tél +49 211 4482560 Fax +49 211 4482999 Email
Mannesmann Mobilfunk GmbH Am Seestern 1 D-40543 DUSSELDORF	89 49 20	Wolf R. Haas Am Seestern 1 D-40543 DUSSELDORF Tél +49 211 533 2801 Fax +49 211 533 2804 Email
Viag Interkom GmbH & Co. Riesstrasse 25 D-80992 MUNICH	89 49 22	Dr Bernd Muhldorfer Riesstrasse 25 D-80992 MUNICH Tél +49 89 1480 3152 Fax +49 89 1480 3416 Email
Andorre		
Servei de Telecomunicacions d'Andorra Av. Meritxell 112 ANDORRA LA VELLA	89 376 03	Ricard Rodrigo 112 Av. Meritxell ANDORRA LA VELLA Tél +376 821021 Fax +376 860600 Email

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice	Contact
Nom de la compagnie/Adresse		
Anguilla		
Cable and Wireless (W.I.) Ltd. PO Box 77 THE VALLEY	89 1 010	Kennedy W. Hodge PO Box 77 THE VALLEY Tél +1 264 497 3100 Fax +1 264 497 2501 Email
Antigua-et-Barbuda		
Cable and Wireless (W.I.) Ltd. PO Box 65, 42/44 St. Mary's Street ST. JOHN'S, Antigua	89 1 011	Carl Roberts PO Box 65 ST JOHN'S Tél +1 268 462 0155 Fax +1 268 462 0843 Email
Antilles néerlandaises		
ANTELECOM N.V. PO Box 103, Schouwburgweg 22 WILLEMSTAD, CURACAO	89 599 00	E.R. Lauf Schouwburgweg 22, PO Box 103 WILLEMSTAD CURACAO Tél +599 9 463 1341 Fax +599 9 463 1321 Email
Argentine		
Telecom Argentina S.A. Avda. del Libertador 498 Piso 26 1001 BUENOS AIRES	89 54 00	Ruben Kustra Avda Congreso 3924 - P2 1430 BUENOS AIRES Tél +54 11 4968 1569 Fax +54 11 4968 1340 Email
Telefónica de Argentina S.A. Av. de Mayo 701, Piso 23 1083 BUENOS AIRES	89 54 54	Eduardo Anibal Gabelloni Bartolomé Mitre 760 - Piso 3 1036 BUENOS AIRES Tél +54 11 4328 7741 Fax +54 11 4326 2821 Email
Aruba		
SETAR, Servicio di Telecomunicacion di Aruba Seroe Blanco, Hendrikstraat 20-22 ORANJESTAD	89 297 86	Jacobo Robert Seroe Blanco, PO Box 13 ORANJESTAD Tél +297 8 37734 Fax +297 8 32977 Email
Australie		
AAPT Ltd 30 Ross street GLEBE, NSW 2037	89 61 14	Brian R. Perkins 30 Ross Street GLEBE, NSW 2037 Tél +61 2 692 1121 Fax +61 2 692 1133 Email
Cable and Wireless Optus Ltd. 101 Miller Street, PO Box 1 NORTH SYDNEY NSW 2059	89 61 02	Peter Mc Cartan 101 Miller Street NORTH SYDNEY NSW 2060 Tél +61 2 9342 6132 Fax +61 2 9342 7438 Email
Cable and Wireless Optus Ltd. 101 Miller Street, PO Box 1 NORTH SYDNEY NSW 2059	89 61 12	Michelle Thew 101 Miller Street NORTH SYDNEY NSW 2060 Tél +61 2 9342 6695 Fax +61 2 9342 6766 Email

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice			Contact
Nom de la compagnie/Adresse				
Cable and Wireless Optus Ltd. 101 Miller Street, PO Box 1 NORTH SYDNEY NSW 2059	89	61	21	Michelle Thew 101 Miller Street NORTH SYDNEY NSW 2060 Tél +61 2 9342 6695 Fax +61 2 9342 6766 Email
Cable and Wireless Optus Ltd. 101 Miller Street, PO Box 1 NORTH SYDNEY NSW 2059	89	61	23	Michelle Thew 101 Miller Street NORTH SYDNEY NSW 2060 Tél +61 2 9342 6695 Fax +61 2 9342 6766 Email
EZI Phonocard Pty. Ltd. 106-108 Quarry Street ULTIMO NSW 2007	89	61	88	Mal Sharpe 106-108 Quarry Street ULTIMO NSW 2007 Tél +61 2 9518 7903 Fax +61 2 9692 0347 Email
Telstra Corporation Ltd. PO Box 7000 SYDNEY, NSW 2001	89	61	00	Richard Upjohn Telecom Business Services, 199 William St. MELBOURNE 3000 VICTORIA Tél +61 3 9606 7514 Fax +61 3 9670 4685 Email
Telstra Corporation Ltd. PO Box 7000 SYDNEY, NSW 2001	89	61	01	General Manager, Mobile 181 Victoria Parade 3066 COLLINGWOOD Tél +61 3 9412 1800 Fax +61 3 9412 1890 Email
Telstra Corporation Ltd. PO Box 7000 SYDNEY, NSW 2001	89	61	61	Richard Upjohn Telecom Business Services, 199 William St. MELBOURNE 3000 VICTORIA Tél +61 3 9606 7514 Fax +61 3 9670 4685 Email
Telstra Corporation Ltd. PO Box 7000 SYDNEY, NSW 2001	89	61	62	Richard Upjohn Telecom Business Services, 199 William St. MELBOURNE 3000 VICTORIA Tél +61 3 9606 7514 Fax +61 3 9670 4685 Email
Vodafone Pty Ltd. 112-118 Talavera Road NORTH RYDE, NSW 2113	89	61	03	Kim Hopmeier 112-118 Talavera Road NORTH RYDE, NSW 2113 Tél +61 2 367 4777 Fax +61 2 887 4380 Email
Autriche				
Connect Austria Gesellschaft für Telekommunikation GmbH Brünner Strasse 52 A-1210 WIEN	89	43	05	Thor Rundhaug Brünner Strasse 52 A-1210 WIEN Tél +43 1 277 28 0 Fax +43 1 277 28 Email

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice	Contact
Nom de la compagnie/Adresse		
Max.Mobil Telekommunikation Service GmbH Kelsenstr. 5-7 A-1030 WIEN	89 43 03	Christian Walzel Kelsenstr. 5-7 A-1030 WIEN Tél +43 1 79585 6448 Fax +43 1 79585 6535 Email
Mobilikom Austria AG Treustrasse 43 A-1200 WIEN	89 43 01	Werner Wiedermann Obere Donaustrasse 23027 A-1020 WIEN Tél +43 1 33161 6000 Fax +43 1 33161 6009 Email
Azerbaïdjan		
Azercell Telekom Ltd. Pr. Azerbaijan 33 370602 BAKU	89 994 01	Erdal Otuzbir, Turkcell Spring Giz Plaza 23 80670 MASLAK - ISTANBUL (Turkey) Tél +90 532 210 0879 Fax +90 212 285 2746 Email
Bahamas		
Bahamas Telecommunications Corporation (BATELCO) John F. Kennedy Drive, PO Box N-3048 NASSAU	89 1 282	Carol Creary PO Box N-3048 NASSAU Tél +1 242 322 3379 Fax +1 242 326 0880 Email
Bahreïn		
Bahrain Telecommunications Company PO Box 14 MANAMA	89 973 00	Manager BATELCO, PO Box 14 MANAMA Tél +973 885248 Fax +973 532116 Email
Barbade		
Barbados Telephone Company Ltd. (BARTEL) PO Box 272 BRIDGETOWN	89 1 012	Marketing Manager PO Box 272 BRIDGETOWN Tél +1 246 429 5050 Fax +1 246 436 5036 Email
Belgique		
BELGACOM société anonyme de droit public 177, Bd. Emile Jacqmain B-1030 BRUXELLES	89 32 00	Elsoecht W. Tél +32 2 202 9074 Fax +32 2 202 2677 Email
KPN Orange Belgium N.V. Kolonel Bourgstraat 115 B-1140 BRUXELLES	89 32 03	Marc Van Asbroeck Kolonel Bourgstraat 115 B-1140 BRUXELLES Tél +32 2 702 4200 Fax +32 2 702 4201 Email
Mobistar N.V. 149, rue Colonel Bourg B-1140 BRUXELLES	89 32 02	Bernard Ghillebaert 149, rue Colonel Bourg B-1140 BRUXELLES Tél +32 2 726 0038 Fax +32 2 705 0298 Email

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice	Contact
Nom de la compagnie/Adresse		
Society for Worldwide interbank Financial Telecommunications B-1310 LA HULPE	89 32 01	Luc de Clercq Avenue Adèle, 1 B-1310 LA HULPE Tél +32 2 655 3111 Fax +32 2 655 3226 Email
Bermudes		
Cable and Wireless plc PO Box HM151, 20 Church Street HAMILTON HMAX	89 1 013	John D. Tibbles PO Box HM151 HAMILTON Tél +1 441 297 7060 Fax +1 441 295 4541 Email
The Bermuda Telephone Company Ltd. PO Box HM 1021 HAMILTON HM DX	89 1 232	Winston C. Robinson PO Box HM 1021 HAMILTON Tél +1 441 295 1001 Fax +1 441 292 1192 Email
Bolivie		
Nuevatel PCS de Bolivia S.A. Av. Santa Cruz No. 1344, esq. Pedro Blanco COCHABAMBA	89 591 01	Ing. Freddy Maldonado Valcik Av. Santa Cruz No. 1344, esq. Pedro Blanco COCHABAMBA Tél +591 4 48 5551 Fax +591 4 48 5353 Email
Bosnie-Herzégovine		
JP PTT Saobracaja BIH Fra Grge Martica 2 71000 SARAJEVO	89 387 01	Mehmed Apaho Fra Grge Martica 2 71000 SARAJEVO Tél +387 33 213608 Fax +387 33 213610 Email
Botswana		
Mascom Wireless (Pty) Ltd Private Bag BO 298 GABORONE	89 267 01	João Pereira Post Bag BO 298 GABORONE Tél +267 303396 Fax +267 303445 Email
Burkina Faso		
Celtel Burkina SA 01 B.P. 6622 OUAGADOUGOU 01	89 226 02	Pierre Cuiquet B.P. 6622 OUAGADOUGOU 01 Tél +226 212707 Fax +226 356054 Email
Cambodge		
CAMGSM 33 Sihanouk Boulevard PHNOM PENH	89 855 01	Iain Williams 33 Sihanouk Boulevard PHNOM PENH Tél +855 18 813984 Fax +855 23 426415 Email
Canada		
Bell Canada Floor 23, 160 Elgin Street OTTAWA, ONTARIO K1G3J4	89 1 369	Carmine Domenicuc Floor 23, 160 Elgin Street OTTAWA, ONTARIO K1G 3 Tél +1 613 567 5024 Fax Email

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice			Contact
Nom de la compagnie/Adresse				
Bell Canada Floor 23, 160 Elgin Street OTTAWA, ONTARIO K1G3J4	89	1	789	Carmine Domenicuc Floor 23, 160 Elgin Street OTTAWA, ONTARIO K1G 3 Tél +1 613 567 5024 Fax Email
British Columbia Telephone Company Ltd. 3777 kingsway BURNABY, B.C. V5H 327	89	1	228	Marie Rogers 11-3777 Kingsway BURNABY, B.C. VSH 327 Tél +1 604 432 2739 Fax +1 604 438 0444 Email
British Columbia Telephone Company Ltd. 3777 kingsway BURNABY, B.C. V5H 327	89	1	654	Marie Rogers 11-3777 Kingsway BURNABY B.C. VSH 327 Tél +1 604 432 2739 Fax +1 604 438 0444 Email
International Telecommunications Services Inc. 8130 sheppard Ave. East, Suite 216 SCARBOROUGH ONTARIO MIB BWB	89	1	895	Juan Valmana 8130 Sheppard Ave. East, Suite 216 SCARBOROUGH ONTARIO MIB BWB Tél +1 416 281 3855 Fax +1 416 281 9894 Email
Island Tel 69 Belvedere Avenue, CHARLOTTETOWN PEI C1A 7M8	89	1	482	Barbara L. King 3 South, PO Box 880 HALIFAX, NS B3J 2W3 Tél +1 902 421 5777 Fax +1 902 423 5541 Email
Island Tel 69 Belvedere Avenue, CHARLOTTETOWN PEI C1A 7M8	89	1	593	Barbara L. King 3 South, PO Box 880 HALIFAX, NS B3J 2W3 Tél +1 902 421 5777 Fax +1 902 423 5541 Email
Manitoba Telecom Services 489 Empress St., PO Box 6666 WINNIPEG, MANITOBA R3C 3V6	89	1	456	Murray Speiss PO Box 6666, 360 Main St. BT11L WINNIPEG, MANITOBA R3C 3V6 Tél +1 204 941 8734 Fax +1 204 944 0029 Email
Manitoba Telecom Services 489 Empress St., PO Box 6666 WINNIPEG, MANITOBA R3C 3V6	89	1	687	Murray Speis PO Box 6666, 360 Main St. BT11L WINNIPEG, MANITOBA R3C 3V6 Tél +1 204 941 8734 Fax +1 204 944 0029 Email
Maritime Telegraph and Telephone Company Ltd. PO Box 880 HALIFAX, NS B3J 2W3	89	1	688	Barbara L. King 3 South, PO Box 880 HALIFAX, NS B3J 2W3 Tél +1 902 421 5777 Fax +1 902 423 5541 Email

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice			Contact
Nom de la compagnie/Adresse				
Maritime Telegraph and Telephone Company Ltd. PO Box 880 HALIFAX, NS B3J 2W3	89	1	699	Barbara L. King 3 South, PO Box 880 HALIFAX, NS B3J 2W3 Tél +1 902 421 5777 Fax +1 902 423 5541 Email
New Brunswick Telephone Company Ltd. PO Box 1430 SAINT JOHN, NB E2L 4K2	89	1	628	Carol Baker 11th Floor, 1 Brunswick Square SAINT JOHN, N.B. E2L 4K2 Tél +1 506 658 7107 Fax +1 506 694 2168 Email
New Brunswick Telephone Company Ltd. PO Box 1430 SAINT JOHN, NB E2L 4K2	89	1	629	Carol Baker 11th Floor, 1 Brunswick Square SAINT JOHN, N.B. E2L 4K2 Tél +1 506 658 7107 Fax +1 506 694 2168 Email
Newfoundland Telephone Company Ltd. PO Box 2110, St. John's NEWFOUNDLAND	89	1	635	David Peters 5th Floor, Fort William Bldg St. John's, NEW FOUNDLAND A1C 5H6 Tél +1 709 739 2016 Fax Email
Newfoundland Telephone Company Ltd. PO Box 2110, St. John's NEWFOUNDLAND	89	1	682	David Peters 5th Floor, Fort William Bldg St. John's, NEW FOUNDLAND A1C 5H6 Tél +1 709 739 2016 Fax Email
Northwestel Inc. PO Bag 790 Yellowknife NWT XIA 2R3	89	1	930	Harry de Windt PO Bag 790 Yellowknife NWT XIA 2R3 Tél +1 403 920 3507 Fax +1 403 920 2407 Email
Quebec Telephone 6 Jules A. Brillant RIMOUSKI G5L 7E4	89	1	835	Ermelie Landry 6 Jules A. Brillant RIMOUSKI, G5L 7E4 Tél +1 418 722 5769 Fax +1 418 722 0143 Email
Quebec Telephone 6 Jules A. Brillant RIMOUSKI G5L 7E4	89	1	837	Ermelie Landry 6 Jules A. Brillant RIMOUSKI, G5L 7E4 Tél +1 418 722 5769 Fax +1 418 722 0143 Email
Sask Tel 520, 22nd St. East, saskatoon SASK S7K5T6	89	1	277	Product Manager 520, 22nd St. East, Saskatoon SASK S7K 5T6 Tél +1 306 931 5963 Fax +1 306 931 5927 Email

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice			Contact
Nom de la compagnie/Adresse				
Sask Tel 520, 22nd St. East, saskatoon SASK S7k5t6	89	1	727	Product Manager 520, 22nd St. East, Saskatoon SASK S7K 5T6 Tél +1 306 931 5963 Fax +1 306 931 5927 Email
Stentor Canadian Network Management 160 Elgin Street OTTAWA, ONTARIO K1G 3J4	89	1	236	D.M. Millson Room 1120, 410 Laurier Ave. W. OTTAWA K1R 7T3 Tél +1 613 660 3230 Fax +1 613 660 3989 Email
Telebec Ltée 7151 Jean Talon E. B.310 ANJOU, QUE H1M 3N8	89	1	007	André Sabourin 7151 Jean Talon E.B. 310 ANJOU QUE H1M 3N8 Tél +1 514 493 5333 Fax +1 514 493 5534 Email
Télélobe Inc. 1000 de La Gauchetière Ouest MONTREAL, QUEBEC H3B 4X5	89	1	821	Jean-Pierre Caveen 1000 de la Gauchetière Ouest MONTREAL, QUEBEC H3B 4X5 Tél +1 514 868 8103 Fax +1 514 868 7275 Email
Telus Communications Inc. 10020 - 100 Street EDMONTON, ALTA T5J ON5	89	1	248	Marie Losier 20d, 10020-100 Street EDMONTON, ALTA T5J ON5 Tél +1 403 425 2465 Fax +1 403 425 4351 Email
Telus Communications Inc. 10020 - 100 Street EDMONTON, ALTA T5J ON5	89	1	258	Marie Losier 20d, 10020-100 Street EDMONTON, ALTA. T5J ON5 Tél +1 403 425 2465 Fax +1 403 425 4351 Email
Unitel Communications Inc. 200 Wellington Street West TORONTO, ONTARIO MSV 3G2	89	1	869	Leo Nikkari 200 Wellington Street West TORONTO, ONTARIO MSV 3G2 Tél +1 416 345 2481 Fax +1 416 345 2708 Email
Cap-Vert				
Cabo Verde Telecom Sarl Caixa Postal 220 PRAIA	89	238	01	Eng. José Luis Almaida Largo Desastre da Assistência, POB 220 PRAIA Tél +238 612657 Fax +238 613725 Email
Cayman (Iles)				
Cable and Wireless (C.I.) Ltd. PO Box 293 GT GRAND CAYMAN	89	1	015	Brian Lundie PO Box 293 GRAND CAYMAN Tél +1 345 949 7800 Fax +1 345 949 5472 Email

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice			Contact
Nom de la compagnie/Adresse				
Chine				
Ministry of Posts and Telecommunications, Postal Courier Service Dept. 13 West Chang An Avenue BEIJING 100804	89	86	00	Directorate General 13 West Chang-An Ave. BEIJING 100804 Tél +86 10 6601 7911 Fax +86 10 6601 1250 Email
Chypre				
Cyprus Telecommunications Authority (CYTA) PO Box 24929, Telecommunication street NICOSIA 1396	89	357	89	Aristos Riris Telecommunication Street NICOSIA 1396 Tél +357 2 310270 Fax +357 2 316969 Email
Corée (Rép. de)				
Korea Telecom 206 Chongja-dong, Pundang-gu, Songnam Kyonggi-do, SEOUL 463-711	89	82	01	Int'l Voice Service Dept. 100 Sejongno Chongno-gu SEOUL 110-777 Tél +82 2 750 3724 Fax +82 2 750 3749 Email
Costa Rica				
Instituto Costarricense de Electricidad (ICE) PO Box 10032 1000 SAN JOSE	89	506	01	Tél +506 220 7422 Fax +506 220 1555 Email
Côte d'Ivoire				
Comstar Cellular, Côte d'Ivoire BP 1281 ABIDJAN 01	89	225	01	Koffi Gnamoa BP 1281 ABIDJAN 01 Tél +225 2022 8101 Fax +225 2022 8105 Email
Croatie				
Croatian Telecom Jurisiceva 13 HR-10001 ZAGREB	89	385	98	Bozidar Poldrugac Mobile Networks, Jurisiceva 13 HR-10000 ZAGREB Tél +385 1 481 5700 Fax +385 1 481 5777 Email
VIP-NET GSM d.o.o Ibleron trg 7 HR - 10000 ZAGREB	89	385	91	dr. Boris Nemsic Iblerov trg 7 hr - 10000 ZAGREB Tél +385 1 469 1101 Fax +385 1 469 1109 Email
Danemark				
Mobilix Holmbladsgade 133 DK-2300 KOBENHAVN S	89	45	05	Guillaume Sanchez Holmbladsgade 133 DK-2300 KOBENHAVN S Tél +45 32 647550 Fax +45 32 647509 Email
Tele Danmark A/S Telegade 2 DK-2630 TAASTRUP	89	45	00	Tele Danmark A/S, PMB Tegholmmsgade 1 DK-0900 COPENHAGEN C Tél +45 33 992091 Fax +45 33 200318 Email

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice			Contact
Nom de la compagnie/Adresse				
Tele Danmark A/S Telegade 2 DK-2630 TAASTRUP	89	45	02	Tele Danmark A/S, PMB Tegholmegade 1 DK-0900 COPENHAGEN C Tél +45 33 992091 Fax +45 33 200318 Email
Tele Danmark Mobil A/S Spotorno Allé 12 DK-2630 TAASTRUP	89	45	01	Jakob Lind MEP Spotorno Allé 12 DK-2630 TAASTRUP Tél +45 43 586477 Fax +45 40 206020 Email
Telia A/S Ejby Industrivej 135 DK-2600 GLOSTRUP	89	45	03	Kim Philip Ejby Industrivej 135 DK-2600 GLOSTRUP Tél +45 35 279200 Fax +45 43 275499 Email
Telia A/S Ejby Industrivej 135 DK-2600 GLOSTRUP	89	45	04	Kim Philip (DCS 1800), Ejby Industrivej 135 DK-2600 GLOSTRUP Tél +45 35 279200 Fax +45 43 275499 Email
Dominicaine (Rép.)				
Compañía Dominicana de Teléfonos (CODETEL) PO Box 1377 SANTO DOMINGO	89	1	650	Naney de Nuñez Ave. 27 de Febrero 247 STO. DOMINGO Tél +1 809 562 4592 Fax +1 809 533 2036 Email
Dominique				
Telecommunications of Dominica Ltd. PO Box 6 ROSEAU	89	1	016	H.W. Jacob PO Box 6, Hanover Street ROSEAU Tél +1 767 448 1010 Fax +1 767 448 1181 Email
Egypte				
Misfone Telecommunications Company S.A.E. 17 Port Said Street, Maadi El-Sarayay CAIRO	89	20	02	Ian Crawford 17 Port Said Street, Maadi El Sarayat CAIRO Tél +20 2 351 7471 Fax +20 2 350 4957 Email
Emirats arabes unis				
The Emirates Telecommunications Corporations Ltd. PO Box 3838 ABU DHABI	89	971	1	Ali Amiri PO Box 3838 ABU DHABI Tél +971 2 632 2380 Fax +971 2 677 2930 Email mopsho@emirates.net.ae

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice			Contact
Nom de la compagnie/Adresse				
Espagne				
AIRTEL c/Ayala No.42 28001 MADRID	89	34	56	Carlos Franco, Director de Calidad c/Ayala No.42 28001 MADRID Tél +34 91 587 6385 Fax +34 91 587 6381 Email
Retevisión Móvil Diego de León, 21 28006 MADRID	89	34	01	Arnaldo Palamidessi Diego de León, 21 28006 MADRID Tél +34 91 201 4376 Fax +34 91 571 1940 Email
Telefónica de España S.A. Gran Vía 28 28013 MADRID	89	34	34	E. Lucas Rodriguez Pseo Recoletos, 37-41 28004 MADRID Tél +34 91 584 1808 Fax +34 91 319 6087 Email
Estonie				
Estonian Mobile Telephone Company Ltd. (EMT) Lasnamäe 64 EE-19095 TALLINN	89	372	01	Tõnu Grüberg Lasnamäe 64 EE-19095 TALLINN Tél +372 611 1105 Fax +372 611 1171 Email
Estonian Telephone Company Ltd. (Eesti Telefon) Kreutzwaldi 12 EE-15033 TALLINN	89	372	04	Jaak Männik Kreutzwaldi 12 EE-15033 TALLINN Tél +372 639 7212 Fax +372 639 7341 Email
Radiolinja Estonia Ltd. (Radiolinja EESTI AS) PO Box 289 Vilmsi 47 EE-10126 TALLINN	89	372	02	Ants Viira EE-10503 TALLINN Tél +372 699 9990 Fax +372 699 9961 Email
Ritabell Ltd. Jõe 2 EE-10151 TALLINN	89	372	03	Toomas Peek Jõe 2 EE-10151 TALLINN Tél +372 620 5230 Fax +372 620 5231 Email
Etats-Unis				
African Communications Group, Inc. 28 Athens Street, Suite #1 CAMBRIDGE, MA 02138-6036	89	1	678	Come A. Lague 28 Athens Street, Suite #1 CAMBRIDGE, MA 02138-6036 Tél +1 617 576 7396 Fax +1 617 576 7273 Email

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice			Contact
Nom de la compagnie/Adresse				
Alascom Inc. 210 E.Bluff Rd., PO Box 196607 ANCHORAGE, ALASKA 99519-6607	89	1	866	Michael K. Nichols 210 E. Bluff Road, PO Box 196607 Anchorage, ALASKA 99519-6607 Tél +1 907 264 7398 Fax +1 907 276 5937 Email
AT&T 295 North Maple Avenue BASKING RIDGE, NJ 07920	89	1	253	Steven D. Lind Room A2325, 131 Morristown Road BASKING RIDGE, NJ 07920 Tél +1 908 953 4859 Fax +1 908 953 4847 Email
AT&T 295 North Maple Avenue BASKING RIDGE, NJ 07920	89	1	288	Steven D. Lind Room A2325, 131 Morristown Road BASKING RIDGE, NJ 07920 Tél +1 908 953 4859 Fax +1 908 953 4847 Email
ATC Suite 400, 1515 S. Fed. Hwy. BOCA RATON, FL 33432-7404	89	1	123	Robert J. McWilliams Suite 400, 1515 South Federal Highway BOCA RATON, FL 33432-7404 Tél +1 407 750 2650 Fax +1 407 750 2651 Email
Atlas Telephone Company, Inc. PO Box 77, Big Cabin OKLAHOMA, OKLA 74332	89	1	918	Barbara A. Summa PO Box 77, Big Cabin OKLAHOMA, OKLA 74332 Tél +1 918 783 5111 Fax +1 918 783 5510 Email
Bell of Pennsylvania 1 Parkway PHILADELPHIA, PA 19102	89	1	227	Vincent R. Guerrieri 2101 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tél +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email
Bell of Pennsylvania 1 Parkway PHILADELPHIA, PA 19102	89	1	272	Vincent R. Guerrieri 2101 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tél +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email
BellSouth Services 2101 6th Avenue North BIRMINGHAM, AL 35203	89	1	200	Barbara Wallace 2101 6th Avenue North, 11th Floor BIRMINGHAM, AL 35203 Tél +1 205 321 5071 Fax +1 205 324 9643 Email
BellSouth Services 2101 6th Avenue North BIRMINGHAM, AL 35203	89	1	300	Barbara Wallace 2101 6th Avenue North, 11th Floor BIRMINGHAM, AL 35203 Tél +1 205 321 5071 Fax +1 205 324 9643 Email

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice			Contact
Nom de la compagnie/Adresse				
Chesapeake & Potomac Telephone Company of Maryland 1 East Pratt Street BALTIMORE, MD 21202	89	1	221	Vincent R. Guerrieri 2101 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tél +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email
Chesapeake & Potomac Telephone Company of Maryland 1 East Pratt Street BALTIMORE, MD 21202	89	1	276	Vincent R. Guerrieri 2101 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tél +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email
Chesapeake & Potomac Telephone Company of Virginia 703 East Grace Street RICHMOND, VA 23219	89	1	235	Vincent R. Guerrieri 2101 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tél +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email
Chesapeake & Potomac Telephone Company of Virginia 703 East Grace Street RICHMOND, VA 23219	89	1	278	Vincent R. Guerrieri 2101 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tél +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email
Chesapeake & Potomac telephone Company of Washington 2055 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037	89	1	220	Vincent R. Guerrieri 2101 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tél +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email
Chesapeake & Potomac telephone Company of Washington 2055 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037	89	1	273	Vincent R. Guerrieri 2101 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tél +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email
Chesapeake & Potomac Telephone Company of West Virginia 1500 MacCorkle Ave. CHARLESTON, WV 25314	89	1	224	Vincent R. Guerrieri 2101 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tél +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email
Chesapeake & Potomac Telephone Company of West Virginia 1500 MacCorkle Ave. CHARLESTON, WV 25314	89	1	279	Vincent R. Guerrieri 2101 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tél +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice			Contact	
Nom de la compagnie/Adresse					
China Telephone Company South China MAINE 04358	89	1	246	Michael Tracy South China MAINE 04358 Tél +1 207 642 7234 Email	Fax +1 207 642 3095
Citizen Utilities Company High Ridge Park STAMFORD CT 06905	89	1	111	Calvin W. Battle High Ridge Park STAMFORD, CT 06905 Tél +1 203 329 8800 Email	Fax
Com Systems 7900 Haskell Ave. VAN NUYS, CA 91406	89	1	266	Mike Nino 7900 Haskell Ave. VAN NUYS, CA 91406 Tél +1 818 988 3010 Email	Fax +1 818 376 8788
Com Systems 7900 Haskell Ave. VAN NUYS, CA 91406	89	1	350	Mike Nino 7900 Haskell Ave. VAN NUYS, CA 91406 Tél +1 818 988 3010 Email	Fax +1 818 376 8788
Creative Communications PO Box 8252, Red Bank NEW JERSEY 07701	89	1	555	Richard T. Bobilin PO Box 8252, Red Bank NEW JERSEY 07701 Tél +1 201 842 6250 Email	Fax
Creative Communications PO Box 8252, Red Bank NEW JERSEY 07701	89	1	999	Richard T. Bobilin PO Box 8252, Red Bank NEW JERSEY 07701 Tél +1 201 842 6250 Email	Fax
Diamond State Telephone Company 911 Tatnall Street WILMINGTON, DEL 19801	89	1	226	Vincent R. Guerrieri 2101 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tél +1 202 955 7021 Email	Fax +1 202 955 7138
Diamond State Telephone Company 911 Tatnall Street WILMINGTON, DEL 19801	89	1	378	Vincent R. Guerrieri 2101 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tél +1 202 955 7021 Email	Fax +1 202 955 7138
Dobson Telephone Company Inc. 6011 N. Robinson OKLAHOMA CITY, OKLA 73118	89	1	362	Thomas F. Riley 6011 N. Robinson OKLAHOMA CITY, OKLA 73118 Tél +1 405 842 1902 Email	Fax +1 405 848 7133

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice			Contact
Nom de la compagnie/Adresse				
Dobson Telephone Company Inc. 6011 N. Robinson OKLAHOMA CITY, OKLA 73118	89	1	382	Thomas F. Riley 6011 N. Robinson OKLAHOMA CITY, OKLA 73118 Tél +1 405 842 1902 Fax +1 405 848 7133 Email
Eastern New Mexico Telephone Cooperative 7111 North Prince Street CLOVIS, NEW MEXICO 88101	89	1	868	Jeff Harlow PO Box 1947, Clovis NEW MEXICO Tél +1 505 389 5100 Fax +1 505 389 1240 Email
Eastern Telecommunication Services Company 415 Mitchell Clovis NEW MEXICO 88101	89	1	357	David Patterson PO Box 1018, Clovis NEW MEXICO 88101 Tél +1 505 389 1234 Fax +1 505 389 1236 Email
Fone America Incorporated 12323 SW 66th Street PORTLAND, OR 97062	89	1	503	D. Kelly Daniels 12323 S.W. 66th Street PORTLAND, OR 97062 Tél +1 503 620 2400 Fax +1 503 620 8861 Email
GTE Telephone Operations PO Box 152092 IRVING, TEXAS 75015-2092	89	1	433	Craig B. Bellinghausen PO Box 619060, West Airfield Drive D/FW AIRPORT, TEXAS 75261-9060 Tél +1 214 453 4829 Fax +1 214 453 3939 Email
GTE Telephone Operations PO Box 152092 IRVING, TEXAS 75015-2092	89	1	444	Craig B. Bellinghausen PO Box 619060, West Airfield Drive D/FW AIRPORT, TEXAS 75261-9060 Tél +1 214 453 4829 Fax +1 214 453 3939 Email
GTE Telephone Operations PO Box 152092 IRVING, TEXAS 75015-2092	89	1	483	Craig B. Bellinghausen PO Box 619060, West Airfield Drive D/FW AIRPORT, TEXAS 75261-9060 Tél +1 214 453 4829 Fax +1 214 453 3939 Email
GTE Telephone Operations PO Box 152092 IRVING, TEXAS 75015-2092	89	1	486	Craig B. Bellinghausen PO Box 619060, West Airfield Drive D/FW AIRPORT, TEXAS 75261-9060 Tél +1 214 453 4829 Fax +1 214 453 3939 Email
GTE Telephone Operations PO Box 152092 IRVING, TEXAS 75015-2092	89	1	487	Craig B. Bellinghausen PO Box 619060, West Airfield Drive D/FW AIRPORT, TEXAS 75261-9060 Tél +1 214 453 4829 Fax +1 214 453 3939 Email

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice			Contact
Nom de la compagnie/Adresse				
GTE Telephone Operations PO Box 152092 IRVING, TEXAS 75015-2092	89	1	489	Craig B. Bellinghausen PO Box 619060, West Airfield Drive D/FW AIRPORT, TEXAS 75261-9060 Tél +1 214 453 4829 Fax +1 214 453 3939 Email
GTE Telephone Operations PO Box 152092 IRVING, TEXAS 75015-2092	89	1	808	Craig B. Bellinghausen PO Box 619060, West Airfield Drive D/FW AIRPORT, TEXAS 75261-9060 Tél +1 214 453 4829 Fax +1 214 453 3939 Email
Hat Island Telephone Company 2747 E. State Highway 525 LANGLEY, WA 98260	89	1	001	David C. Henny 2747 E. State Highway 525 LANGLEY, WA 98260 Tél +1 206 444 6878 Fax +1 206 221 8118 Email
Iridium LLC 1575 Eye Street WASHINGTON DC 20006	89	881	6	Kathryn A. Martin Suite 500, 1575 Eye Street NW WASHINGTON DC 20006 Tél +1 202 408 3800 Fax +1 202 408 3801 Email
ITT-US Transmission Systems Inc. 100 Plaza Drive SECAUCUS, NJ 07096	89	1	488	Cynthia H. Ciasulli 100 Plaza Drive, 2nd Floor SECAUCUS, NJ 07096 Tél +1 201 330 5312 Fax Email
ITT-US Transmission Systems Inc. 100 Plaza Drive SECAUCUS, NJ 07096	89	1	888	Cynthia H. Ciasulli 100 Plaza Drive, 2nd Floor SECAUCUS, NJ 07096 Tél +1 201 330 5312 Fax Email
LiTel Telecommunications Corporation 200 Old Wilson Bridge Road WORTHINGTON, OH 43085	89	1	432	Gerald D. Anglin 200 Old Wilson Bridge Rd. WORTHINGTON, OH 43085 Tél +1 614 433 9243 Fax Email
Long Distance Savers PO Box 8160 MONROE, LA 71211-8160	89	1	036	J.D. Maynard PO Box 8160 MONROE, LA 71211-8160 Tél +1 318 323 9660 Fax Email
Long Distance Savers PO Box 8160 MONROE, LA 71211-8160	89	1	318	J.D. Maynard PO Box 8160 MONROE, LA 71211-8160 Tél +1 318 323 9660 Fax Email

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice			Contact
Nom de la compagnie/Adresse				
MCI WorldCom One International Drive RYE BROOK, NY 10573	89	1	222	Anita F. Kaufman Two International Drive RYE BROOK, NY 10573 Tél +1 914 934 6303 Fax +1 914 934 6004 Email
MCI WorldCom One International Drive RYE BROOK, NY 10573	89	1	950	Anita F. Kaufman Two International Drive RYE BROOK, NY 10573 Tél +1 914 934 6303 Fax +1 914 934 6004 Email
McLoud Telephone Company Inc. 6011 N. Robinson OKLAHOMA CITY, OKLA 73118	89	1	663	Thomas F. Riley 6011 N. Robinson OKLAHOMA CITY, OKLA 73118 Tél +1 405 842 1902 Fax +1 405 848 7133 Email
McLoud Telephone Company Inc. 6011 N. Robinson OKLAHOMA CITY, OKLA 73118	89	1	666	Thomas F. Riley 6011 N. Robinson OKLAHOMA CITY, OKLA 73118 Tél +1 405 842 1902 Fax +1 405 848 7133 Email
Missouri Telephone Company 1705 S. Lillian, PO Box 180 BOLIVAR, MO 65613	89	1	710	Kenneth R. Deane 1705 S. Lillian, PO Box 180 BOLIVAR, MO 65613 Tél +1 417 326 8000 Fax +1 417 326 8439 Email
New England Telephone & Telegraph Company 185 Franklin Street BOSTON, MA 02107	89	1	638	Director, Calling Card Product 120 Bloomingdale Road WHITE PLAINS, NY 10605 Tél +1 914 683 2766 Fax +1 914 287 5451 Email
New Jersey Bell Telephone Company 540 Broad Street NEWARK, NJ 07101	89	1	229	Vincent R. Guerrieri 2101 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tél +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email
New Jersey Bell Telephone Company 540 Broad Street NEWARK, NJ 07101	89	1	652	Vincent R. Guerrieri 2101 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tél +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email
New York Telephone Company 1095 Avenue of Americas NEW YORK, NY 10036	89	1	698	Director, Calling Card Product 120 Bloomingdale Road WHITE PLAINS, NY 10605 Tél +1 914 683 2766 Fax +1 914 287 5451 Email

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice			Contact
Nom de la compagnie/Adresse				
NorthWestern Bell Telephone Company 1314 Douglas on the Mall OMAHA, NEBR. 68102	89	1	692	Lois Beedle Room 2808, 1600 Bell Plaza SEATTLE, WA 98191 Tél +1 206 345 4343 Fax +1 206 346 9007 Email
NorthWestern Bell Telephone Company 1314 Douglas on the Mall OMAHA, NEBR. 68102	89	1	822	Lois Beedle Room 2808, 1600 Bell Plaza SEATTLE, WA 98191 Tél +1 206 345 4343 Fax +1 206 346 9007 Email
Nynex Corporation 1113 Westchester Avenue WHITE PLAINS, NY 10604	89	1	696	Director, Calling Card Product 120 Bloomingdale Road WHITE PLAINS, NY 10605 Tél +1 914 683 2766 Fax +1 914 287 5451 Email
Operator Assistance Network 6611 Valjean Avenue, Suite 101 VAN NUYS, CA 91406	89	1	625	Harvey M. Berg 6611 Valjean Avenue, Suite 101 VAN NUYS, CA 91406 Tél +1 818 786 4626 Fax +1 818 781 4456 Email
Operator Assistance Network 6611 Valjean Avenue, Suite 101 VAN NUYS, CA 91406	89	1	626	Harvey M. Berg 6611 Valjean Avenue, Suite 101 VAN NUYS, CA 91406 Tél +1 818 786 4626 Fax +1 818 781 4456 Email
Pacific Bell 2600 Camino Ramon, Room 4S050 SAN RAMON, CA 94583	89	1	781	Diane J. Steiner 2600 Camino Ramon, Room 4S050 SAN RAMON, CA 94583 Tél +1 415 867 5515 Fax +1 415 867 1463 Email
Pacific Bell 2600 Camino Ramon, Room 4S050 SAN RAMON, CA 94583	89	1	784	Diane J. Steiner 2600 Camino Ramon Room 4S050 SAN RAMON, CA 94583 Tél +1 415 867 5515 Fax +1 415 867 1463 Email
Pacific Northwest Bell Telephone Company 1600 Bell Plaza SEATTLE, WA 98191	89	1	872	Lois Beedle Room 2808, 1600 Bell Plaza SEATTLE, WA 98191 Tél +1 206 345 4343 Fax Email
Panhandle Telephone Cooperative Inc. PO Box 1188, Guymon OKLAHOMA 73942	89	1	937	Gene South PO Box 1188, Guymon OKLAHOMA 73942 Tél +1 405 338 2556 Fax +1 405 652 3444 Email

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice			Contact
Nom de la compagnie/Adresse				
Pine Tree Tel & Tel Company PO Box 300 GRAY, MAINE 04039	89	1	474	Walter W. Crites PO Box 300 GRAY, MAINE 04039 Tél +1 207 657 9911 Fax +1 207 657 4775 Email
RCI Corporation 180 South Clinton Avenue, Rochester NEW YORK 14646-0700	89	1	211	Karl Greenhagle 180 South Clinton Avenue ROCHESTER, NY 14646-0500 Tél +1 716 777 8615 Fax +1 716 777 8555 Email
RCI Corporation 180 South Clinton Avenue, Rochester NEW YORK 14646-0700	89	1	724	Karl Greenhagle 180 South Clinton Avenue ROCHESTER, NY 14646-0500 Tél +1 716 777 8615 Fax +1 716 777 8555 Email
Rochester Telephone Corporation 100 Midtown Plaza ROCHESTER, NY 14646	89	1	782	Anne M. Driscoll 750 Sibley Tower Bld. ROCHESTER, NY 14604 Tél +1 716 323 7654 Fax Email
Rochester Telephone Corporation 100 Midtown Plaza ROCHESTER, NY 14646	89	1	891	Anne M. Driscoll 150 Sibley Tower Bldg. ROCHESTER, NY 14604 Tél +1 716 323 7654 Fax +1 716 323 7165 Email
San Marcos Long Distance PO Box 828, San Marcos TEXAS 78667-1828	89	1	505	Robert D. Cook PO Box 828, San Marcos TEXAS 78667-0828 Tél +1 512 353 6634 Fax +1 512 353 6614 Email
San Marcos Telephone Company Inc. PO Box 828, San Marcos TEXAS 78667-0828	89	1	005	Robert D. Cook PO Box 828, San Marcos TEXAS 78667-0828 Tél +1 512 353 6634 Fax +1 512 353 6614 Email
Southern New England Telephone 227 Church Street NEW HAVEN, CT 06510	89	1	234	Joseph W. Cline 195 Church Street, 10th Floor NEW HAVEN, CT 06510 Tél +1 203 771 2799 Fax +1 203 777 2435 Email
Southern New England Telephone 227 Church Street NEW HAVEN, CT 06510	89	1	763	Joseph W. Cline 195 Church St., 10th Floor NEW HAVEN, CT 06510 Tél +1 203 771 2799 Fax +1 203 777 2435 Email

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice			Contact
Nom de la compagnie/Adresse				
SouthWestern Bell Telephone Company 1010 Pine Street ST. LOUIS, MO 63101	89	1	792	Donald Little 1 Bell Center, Room 8-X-5 ST. LOUIS, MO 63101 Tél +1 314 235 9224 Fax Email
SouthWestern Bell Telephone Company 1010 Pine Street ST. LOUIS, MO 63101	89	1	798	Donald Little 1 Bell Center, Room 8-X-5 ST. LOUIS, MO 63101 Tél +1 314 235 9224 Fax Email
Sprint Corporation 12490 Sunrise Valley RESTON, VA 22096	89	1	333	Ron Havens 8140 Ward Parkway KANSAS CITY, MO 64114 Tél +1 816 276 6881 Fax +1 816 276 5681 Email
Sprint Corporation 12490 Sunrise Valley RESTON, VA 22096	89	1	877	Ron Havens 8140 Ward Parkway KANSAS CITY, MO 64114 Tél +1 816 276 6881 Fax +1 816 276 5681 Email
Standish Telephone Company Route 25, Standish MAINE 04084	89	1	786	Michael Tracy Route 25, Standish MAINE 04084 Tél +1 207 642 7234 Fax +1 207 642 3095 Email
Steelville Telephone Exchange Inc. PO Box 370, Steelville MISSOURI 65565	89	1	669	W.R. Kehr PO Box 370, Steelville MISSOURI 65565 Tél +1 314 775 2111 Fax +1 314 775 5910 Email
Telecom USA 780 Douglas Road ATLANTA, GEORGIA 30342	89	1	366	Stephen B. Fleming 500 2nd Avenue S.E., PO Box 3160 CEDAR RAPIDS, IOWA 52406 Tél +1 319 366 6600 Fax +1 319 399 4243 Email
Telecom USA 780 Douglas Road ATLANTA, GEORGIA 30342	89	1	852	Stephen B. Fleming 500 2nd Avenue S.E., PO Box 3160 CEDAR RAPIDS, IOWA 52406 Tél +1 319 366 6600 Fax +1 319 399 4243 Email
Teleport Communications 1 Teleport Drive, Suite 301 STATEN ISLAND, NY 10311	89	1	824	Kenneth A. Shulman 1 World Trade Center Suite 2649 NEW YORK, NY 10048 Tél +1 718 983 2109 Fax +1 718 983 2115 Email

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice			Contact
Nom de la compagnie/Adresse				
Teleport Communications 1 Teleport Drive, Suite 301 STATEN ISLAND, NY 10311	89	1	884	Kenneth A. Shulman 1 World Trade Center, Suite 2649 NEW YORK, NY 10048 Tél +1 718 983 2109 Fax +1 718 983 2115 Email
Telus Communications Inc. 1080 NW 163 Drive MIAMI, FLORIDA 33169	89	1	400	Mark T. Neptune 1080 NW 163 Drive MIAMI, FLORIDA 33169 Tél +1 305 623 6703 Fax Email
TRT International Inc. 1331 Pennsylvania Avenue, NW WASHINGTON, D.C. 20004	89	1	878	Richard Yalen 1331 Pennsylvania Ave.,NW Suite 1100 WASHINGTON, DC 20004 Tél +1 202 879 2278 Fax Email
US Intelco Networks Inc. PO Box 2909 OLYMPIA, WA 98507	89	1	321	W. Cronin PO Box 2909 OLYMPIA, WA 98507 Tél +1 206 456 8844 Fax +1 206 459 3605 Email
Vyvx Telecom Inc. 1000 Louisiana, Suite 4700 HOUSTON, TEXAS 77002	89	1	464	David G. Harral 1000 Louisiana, Suite 4700 HOUSTON, TEXAS 77002 Tél +1 713 951 3631 Fax +1 713 951 6053 Email
Whibey Telephone Company 2747 E. State Highway 525 LANGLEY, WA 98260	89	1	000	George T.F. Henny 2747 E. State Highway 525 LANGLEY, WA 98260 Tél +1 206 321 0014 Fax +1 206 221 8118 Email
XEL Communications Inc. 17600 E. Exposition Drive AURORA, COLORADO 80017	89	1	777	William J. Sanko 17600 E. Exposition Drive AURORA, COLORADO 80017 Tél +1 303 369 7000 Fax Email
XEL Communications Inc. 17600 E. Exposition Drive AURORA, COLORADO 80017	89	1	800	William J. Sanko 17600 E. Exposition Drive AURORA, COLORADO 80017 Tél +1 303 369 7000 Fax Email
XIT Rural Telephone Cooperative Inc. Hwy. 87 North, PO Box 711 DALHART, TX 79022	89	1	948	J.D. Jones Jr. PO Box 711 DALHART, TX 79022 Tél +1 806 384 3311 Fax +1 806 384 3340 Email

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice			Contact
Nom de la compagnie/Adresse				
XIT Telecommunications & Technology Inc. Hwy. 87 North, PO Box 1391 DALHART, TX 79022	89	1	988	J.D. Jones, Jr. PO Box 1391 DALHART, TX 79022 Tél +1 806 384 3355 Fax +1 806 384 3340 Email
Fidji				
Vodafone Fiji Ltd. Private Bag SUVA	89	679	01	Raj Deo Private Mail Bag, 62 Gordon Street SUVA Tél +679 312 000 Fax +679 312 007 Email
Finlande				
Finnet Group PO Box 949, Runebergink 5 FIN - 00100 HELSINKI	89	358	05	Markku Niemnen Helsinki Telephone Co., PO Box 138 FIN-00381 HELSINKI Tél +358 9 606 4282 Fax +358 9 606 3798 Email
Helsingin Puhelinyhdistys PO Box 148 FIN-00131 HELSINKI	89	358	03	Hannu Parkkali Korkeavuorenkatu 37 FIN-00130 HELSINKI Tél +358 9 606 3642 Fax +358 9 606 5000 Email
Oy Radiolinja Ab PO Box 339 FIN-02151 ESPOO	89	358	02	Matti Kujala PO Box 339 FIN-02151 ESPOO Tél +358 9 4354 3140 Fax +358 9 455 4353 Email
Sonera Corporation Teollisuuskatu 15 FIN-00510 HELSINKI	89	358	01	Erkko Sorsa PO Box 800 FIN-00051 HELSINKI Tél +358 2040 2445 Fax +358 2040 2659 Email
Suomen 2G Oy Virkatie 1 FIN-01510 VANTAA	89	358	06	Ritta Tiuraniemi Virkatie 1 FIN-01510 VANTAA Tél +358 9 7744 4517 Fax +358 9 7744 4555 Email ritta.tiuraniemi@kolmegee.fi
Telia Finland Oy PO Box 138 FIN-00101 HELSINKI	89	358	04	Tuomas Heikkinen Malminkatu 16 FIN-00019 IVO Tél +358 9 8561 6819 Fax +358 9 8561 6823 Email
France				
Bouygues Telecom Europa 51, avenue de l'Europe 78944 VELIZY CEDEX	89	33	20	Georges Passet (Europa) 51, avenue de l'Europe 78944 VELIZY CEDEX Tél +33 1 3926 6154 Fax +33 1 3926 6395 Email

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice	Contact
Nom de la compagnie/Adresse		
France Telecom 6, Place d'Alleray F-75505 PARIS CEDEX 15	89 33 01	Christophe Jan (Division Mobiles) 7 Bd. Romain Rolland 92128 MONTRouGE CEDEX Tél +33 1 4444 1194 Fax +33 1 4656 5465 Email
Gabon		
CelTel Gabon S.A. BP 9259 LIBREVILLE R.P.	89 241 03	Colin Campell BP 9259 LIBREVILLE R.P. Tél +241 746574 Fax +241 745286 Email
Géorgie		
Geocell Ltd. 1 Lesia Ukrainka Str. 380008 TBILISI	89 995 01	Asli Sari, 16 Jikia Street 380086 TBILISI Tél +995 32 922246 Fax +995 32 001212 Email
Magticom Ltd. 5 Jikia Street TBILISI	89 995 02	Grant J. Reade 5 Jikia Street TBILISI Tél +995 32 224535 Fax +995 32 224535 Email
Ghana		
Ghana Telecommunications Co. Ltd. PO Box 32 ACCRA	89 233 02	Subramaniam Raju Accra North ACCRA Tél +233 21 220001 Fax +233 21 238855 Email
Ghana		
Western Telesystems Ghana Ltd. (Westel) 7th Avenue Ext. North Ridge, Private Mail Bag ACCRA NORTH	89 233 09	Project Director Private Mail Bag ACCRA-NORTH Tél +233 21 232234 Fax +233 21 232309 Email
Gibraltar		
Gibraltar Telecommunications International Ltd. (GIBTEL) 25 South Barrack Road, Mount Pleasant GIBALTAR	89 350 01	Francis J. Molinary 25 South Barrack Road MOUNT PLEASANT Tél +350 75687 Fax +350 78851 Email
Grèce		
COSMOTE 44, Kifissias Avenue GR-MAROUSSI 15181	89 30 01	Ath. Ghitzenis 44, Kifissias Avenue GR-MAROUSSI 15181 Tél +30 1 617 7513 Fax +30 1 617 7594 Email
Hellenic Telecommunication Organization S.A.(OTE) 99, Avenue Kifissias GR-15181 ATHINAI	89 30 02	Athanasios Paivanas 99 Kifissias Avenue GR-15181 ATHENS Tél +30 1 611 5871 Fax +30 1 611 1225 Email

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice			Contact
Nom de la compagnie/Adresse				
Panafon S.A. Telecommunications Company 44 Kifissias Avenue, Maroussi 15125 ATHENS	89	30	05	Nikos Mastorakis 44 Kifissias Avenue 15125 ATHENS Tél +30 1 616 0101 Email Fax +30 1 616 0039
Stet Hellas Telecommunications AEBE 60 Kifissias Avenue 151 25 MAROUSSI	89	30	10	Nicholas Tsolas 60, Kifissias Avenue 151 25 MAROUSSI Tél +30 1 618 6000 Email Fax +30 1 680 6510
Grenade				
Grenada Telecommunications Ltd. (GRENTel) PO Box 119 ST. GEORGE'S	89	1	017	C.R. Roberts PO Box 119, The Carenge ST. GEORGE'S Tél +1 473 440 1000 Email Fax +1 473 440 4100
Groenland				
TELE Greenland A/S Postboks 1002 DK-3900 NUUK	89	299	01	Ivan Sorensen Postboks 1002 DK-3900 NUUK Tél +299 321255 Email Fax +299 322255
Guadeloupe				
France Caraïbe Mobiles Grand Camp, Centre d'Affaires-Espace 97139 LES ABYMES	89	590	01	Patrick Calvat Espace Rocade, Grand Camp 97139 LES ABYMES Tél +590 937939 Email Fax +590 933434
Guinée-Bissau				
Guiné Telecom - Companhia de Telecomunicações de GuinéBissau AvAmilcar Cabral BISSAU	89	245	09	Isidoro Lopes Rodrigues Apartado 100-1011 BISSAU CODEX Tél +245 201414 Email Fax +245 211300
Hongkong				
Cable & Wireless HKT CSL Ltd. 39/F Hongkong Telecom Tower, Taikoo Place 979 King's Road, QUARRY BAY	89	852	00	Richard Midgett 30/F China Resources Bldg. WANCHAI Tél +852 2883 8688 Email Fax +852 2962 5456
Cable & Wireless HKT Telephone Ltd. PO Box 9896 39/F Hongkong Telecom Tower 979 King's Road, Quarry Bay	89	852	30	Manager, Int'l telephone service PO Box 9896 GPO Quarry Bay Tél +852 2888 2888 Email Fax +852 2824 2323
Cable & Wireless HKT Telephone Ltd. PO Box 9896 39/F Hongkong Telecom Tower 979 King's Road, Quarry Bay	89	852	80	Manager, Int'l telephone service PO Box 9896 GPO Quarry Bay Tél +852 2888 2828 Email Fax +852 2824 2323

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice			Contact
Nom de la compagnie/Adresse				
Hutchison Global Crossing Ltd. 4/F CHT Tower, Container Port Road South Kwai Chung, New Territories,	89	852	68	Yee San Ng 4/F CHT Tower, Container Port Road South Kwai Chung, New Territories, Tél +852 2128 2214 Fax +852 2123 1223 Email
Hutchison Telephone Company Ltd. 3/F CHT Tower, Terminal 8 East Kwai Chung, New Territories	89	852	04	Clif Woo Container Terminal Port South Kwai Chung, New Territories Tél +852 2128 6332 Fax +852 2123 1403 Email
Mandarin Communications Ltd. 13/F NatWest Tower, Times Square Causeway Bay	89	852	16	Emilia Joasjoe, SUNDAY 13/F NatWest Tower, Times Square Causeway Bay Tél +852 2113 8489 Fax +852 2113 8799 Email
New T&T Hong Kong Ltd. 5/F, New T&T Centre, Harbour City, Canton Tsimshatsui Kowloon	89	852	77	Stephen Ng, Managing Director 5/F, New T&T Centre, Harbour City, Canton Road Tsimshatsui Kowloon Tél +852 2112 2828 Fax +852 2112 2818 Email
New World PCS Ltd. 8 Wang Hoi Road Kowloon Bay	89	852	10	Albert Wong, Chief Executive 17F Chevalier C.C., 8 Wang Hoi Road Kowloon Bay Tél +852 2133 8822 Fax +852 2133 2688 Email
New World Telephone Ltd. 38/F Manulife Tower, 169 Electric Road North Point	89	852	69	Paul Berriman, Technical Director Unit 816, 8th Floor, Seaview state 2-8 Watson Road, North Point Tél +852 2503 0200 Fax +852 2806 0332 Email
Pacific Link Communication Ltd. 30/F China Resources Bldg. 26 Harbour Road, Wanchai	89	852	18	Bennie Chu 21/F Seaview Centre, 139-141 Hoi Bun Road Kwun Tong, Kowloon Tél +852 2793 7383 Fax +852 2389 0083 Email
Peoples Telephone Company Ltd. 8/F Manhattan Str, 8 Kwai Cheong Road Kwai Chung N.T.	89	852	12	James Pratt, Chief Executive Office 8/F Manhattan Str, 8 Kwai Cheong Road Kwai Chung N.T. Tél +852 2845 5888 Fax +852 2845 7747 Email
SmartTone Mobile Communications Ltd. 8/F The World Trade Centre, 280 Gloucester Causeway Bay	89	852	06	Stephen Chau 12/F Somerset House 979 King's Road, Quarry Bay Tél +852 2880 2718 Fax +852 2880 2685 Email

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice			Contact
Nom de la compagnie/Adresse				
Hongrie				
Pannon GSM Távközlési Rt., Baross u. 165 H-2040 BUDAORS	89	36	20	Gyöző Drozdy PO Box 49 H-2041 BUDAORS 1 Tél +36 1 464 6000 Fax +36 1 464 6100 Email
WESTEL 900 Mobil Távközlési Rt. Kaposvár u. 5-7 H-1117 BUDAPEST	89	36	30	Nándor Vannai Kaposvár u. 5-7 H-1117 BUDAPEST Tél +36 3 265 9132 Fax +36 3 265 9415 Email
Inde				
Aircel Digilink India Limited X-7, Okla Industrial Area NEW DELHI 110 020	89	91	01	A.Q.J. Aga X-7 Okla Industrial Area NEW DELHI 110 020 Tél +91 98 1109 0427 Fax +91 11 682 8872 Email
Indonésie				
PT Pasifik Satelit Nusantara Kawasan Karyadeka Pancamurni BEKASI 17550	89	62	00	L. Woerfiendarti Kawasan Karyadeka Pancamurni BEKASI 17550 Tél +62 21 8990 8111 Fax +62 21 8990 8110 Email
PT Satelit Palapa Indonesia (PT Satelindo) Jalan HR. Rasuna Said Kav X6 No. 8 JAKARTA 12940	89	62	01	S. Gunawan Mulia Center Suite No. 1201 JAKARTA SELATAN Tél +62 21 522 9322 Fax +62 21 522 9320 Email
Iran (République islamique d')				
Telecommunications Company of Iran (TCI) Shariati Avenue TEHRAN	89	98	11	Reaza Rashidi TCI Bldg no. 2, Shariati Ave. TEHRAN Tél +98 21 811 2745 Fax +98 21 865398 Email
Irlande				
Eircom plc 80, Harcourt Street DUBLIN 2	89	353	01	P. Corkery 80 Harcourt st. DUBLIN 2 Tél +353 1 714444 Fax +353 1 752535 Email
Meteor Mobile Communications 4030 Kingswood Avenue DUBLIN 24	89	353	03	Gunnar Andersson 4030 Kingswood Avenue DUBLIN 24 Tél +353 86 828 7265 Fax +353 1 466 0204 Email
Islande				
Iceland Telecom Ltd. Austurvöllur IS-150 REYKJAVIK	89	354	00	O. Indridason Iceland Telecom Ltd., Austurvöllur IS-150 REYKJAVIK Tél +354 550 6231 Fax +354 550 6209 Email

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice			Contact	
Nom de la compagnie/Adresse					
Ital hf Sidumuli 28 108 REYKJAVIK	89	354	02	Arnthor Halldorsson Sidumuli 28 108 REYKJAVIK Tél +354 570 6000 Email	Fax +354 570 6001
Israël					
Barak I.T.C. 15 Hamelacha Street, Park Cible ROSH HA'AYIN 48091	89	972	03	Yossi Wellingstein 15 Hamelacha Street, Park Cible ROSH HA'AYIN 48091 Tél +972 3 900 1039 Email	Fax +972 3 900 1599
Italie					
Azienda Di Stato per i Servizi Telefonici Viale Europa 190 I-00100 ROMA	89	39	01	Antonio Franchi Viale Europa 190 00100 ROMA Tél +39 06 5460 5268 Email	Fax +39 06 542 2895
Blu S.p.A. Via Cintia, Svincolo Fuorigrotta I-80126 NAPOLI	89	39	98	A. Tagliaferro Via A. Nibby 10 I-00161 ROMA Tél +39 06 8521 6207 Email	Fax +39 06 8521 6290
Omnitel Pronto Italia S.p.A. Via Jervis, 13 I-10015 IVREA (TO)	89	39	10	Riccardo Beccaris Via Jervis 13 IVREA (TO) Tél +39 06 5092 2512 Email	Fax +39 06 5006 5808
Jamaïque					
Cable and Wireless Jamaica Ltd. 47, Half Way Tree Road 5 KINGSTON	89	1	018	Carl M. Scott 47 Half-Way-Tree Road KINGSTON 5 Tél +1 876 926 9608 Email	Fax +1 876 929 9673
Cable and Wireless Jamaica Ltd. 47, Half Way Tree Road 5 KINGSTON	89	1	582	William W. Bertram 47 Half Way Tree Road KINGSTON 5 Tél +1 876 926 9631 Email	Fax +1 876 929 9530
Mossel Jamaica Ltd. 10-16 Grenada Way 5 KINGSTON	89	1	050	John Holland 10-16 Grenada Way 5 KINGSTON Tél +1 876 960 3435 Email	Fax +1 876 920 0948
Japon					
Cable and Wireless IDC Inc. 3-1-15 Ariake, Koto-ku TOKYO 135-8650	89	81	65	Network Services Division 3-1-15 Ariake, Koto-ku TOKYO 135-8650 Tél +81 3 3570 7676 Email	Fax +81 3 3570 7679

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice	Contact
Nom de la compagnie/Adresse		
KDD Corporation 3-2, Nishi-Shinjuku 2-Chome, Shinjuku-ku TOKYO 163-03	89 81 01	International Affairs Dept. 3-2, Nishisinjuku 2-Chome Shinjuku-Ku TOKYO 163 Tél +81 3 3347 6478 Fax +81 3 3347 6470 Email
Jordanie		
MobileCom PO Box 851 114, Al Swefiyah 11185 AMMAN	89 962 77	Khamis Wadi PO Box 851114, Al Swefiyah 11185 AMMAN Tél +962 6 585 7777 Fax +962 6 586 3641 Email jabour@mobile.com.jo
Kazakstan		
Kar-Tel Ltd Azerbaeva Street, Building 58 ALMATY 180099	89 997 01	Sabri Fedai Azerbaeva Street, Building 58 ALMATY 180099 Tél +7 3272 641711 Fax +7 3272 532911 Email
Kenya		
Kencell Communications Ltd. PO Box 73146 NAIROBI	89 254 03	Thibaut de la Barre de Nantevil PO Box 73146 NAIROBI Tél +254 2 6901 2026 Fax +254 2 6901 2031 Email
Kirghizistan		
Bitel Ltd. 2 Lva Tolstoy Street 720005 BISHKEK	89 996 01	Director General 2 Lva Tolstoy Street BISHKEK 720005 Tél +996 312 620025 Fax +996 312 620022 Email
Koweït		
Mobile Telecommunications Company PO Box 22244 13083 SAFAT	89 965 9	Hamad Al-Sabah PO Box 22244 SAFAT 13083 Tél +965 484 2000 Fax +965 483 7500 Email
Lettonie		
Latvian Mobile Telephone Co. Ltd. PO Box 116, 29 Unijas Street RIGA, LV-1039	89 371 01	Juris Binde PO Box 116 LV-1084 RIGA Tél +371 2 569183 Fax +371 9 341000 Email
L'ex-République yougoslave de Macédoine		
Makedonski telekomunikacii A.D. ul. Orce Nikolov bb 1000 SKOPJE	89 389 01	Aleksandar Cestakovski Orce Nikolov bb 1000 SKOPJE Tél +389 91 141000 Fax +389 91 224277 Email
Liban		
FTML, S.A.L. Palm center, Furn el Chebbak BEYROUTH	89 961 01	Salah Bouraad Palm Center - Furn el Chebbak BEYROUTH Tél +961 1 281812 Fax +961 1 281812 Email

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice	Contact
Nom de la compagnie/Adresse		
Libancell Carlton Tower, Berlin street BEYROUTH	89 961 03	Roger Tarazi PO Box 13-6406, Berlin Street BEYROUTH Tél +961 1 603000 Fax +961 1 603600 Email
Libéria		
Omega Communications Inc. Corner of Randall and Broad Street MONROVIA	89 231 01	Jeremy J. Milton Riverside, Hewish, Crewkerne SOMERSET TA 1B 8QX (UK) Tél +44 1460 7346 Fax +44 1460 73464 Email
Liechtenstein		
Telecom FL Aktien gesellschaft Austrasse 77 FL-9490 VADUZ	89 423 01	Hr. Markus Derungs Austrasse 77 FL - 9490 VADUZ Tél +423 237 7460 Fax +423 237 7499 Email
Luxembourg		
Entreprise de Postes et Télécommunications 8a, Avenue Monterey L-2020 LUXEMBOURG	89 352 00	Marc Rosenfeld Division des Télécommunications L-2999 Luxembourg Tél +352 499 1402 Fax +352 491221 Email
Entreprise de Postes et Télécommunications 8a, Avenue Monterey L-2020 LUXEMBOURG	89 352 01	Marc Rosenfeld Division des Télécommunications L-2999 Luxembourg Tél +352 499 1402 Fax +352 491221 Email
Macau		
Companhia de Telecomunicações de Macau SARL (CTM) Caixa Postal 868, Rua de Lagos MACAU (via Hongkong)	89 853 01	Stuart Dobbin PO Box 868 MACAU Tél +853 891 3138 Fax +853 891 3455 Email
Madagascar		
Sacel, Madagascar S.A. Immeuble Ifanomezantsoa II 101 ANTANANARIVO	89 261 03	Mukhtar Hashim Immeuble Ifanomezantsoa II, Escalier Ranavalona 101 ANTANANARIVO Tél +261 20 226 7472 Fax +261 20 226 7482 Email
Société Malgache de Mobiles 71 Avenue Grandidier, Isoraka BP 3031 101 ANTANANARIVO	89 261 02	Jean-Marie Guillocheau SMM, 71 Avenue Grandidier, Ispraka BP 3031 101 ANTANANARIVO Tél +261 20 226 3019 Fax +261 20 223 3105 Email
Malaisie		
Binariang Sdn. Bhd. 2nd Floor, 11 Jalan Tandang 46050 PETALING JAYA	89 60 01	Ban Swee Hock 11, Jalan Tandang 46050 PETALING JAYA (Selangor) Tél +60 3 794 2000 Fax +60 3 794 2371 Email

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice			Contact
Nom de la compagnie/Adresse				
Celcom (Malaysia) Sdn. Bhd. 21 Floor, TR Tower, 161B, Jalan Ampang 50450 KUALA LUMPUR	89	60	19	Mohamed Ali Yusoff 21st Floor TR Tower, 161B Jalan Ampang 50450 KUALA LUMPUR Tél +60 3 262 3900 Fax +60 3 262 4026 Email
Telekom Malaysia Berhad (TM) Wisma Telekom, Jalan Pantai Baru 59200 KUALA LUMPUR	89	60	00	Mohamad A Rahim Wisma Telekom, JLN Pantai Bharu KUALA LUMPUR Tél +60 3 208 2530 Fax +60 3 757 4730 Email
Time Telecommunications Sdn. Bhd. Level 6 Wisma Time, Jalan Tun Razak 50400 KUALA LUMPUR	89	60	88	Mek Yam Jusoh Level 1, Wisma Time, 241 Jalan Tun Razak 50400 KUALA LUMPUR Tél +60 3 466 8000 Fax +60 3 466 9007 Email
Malawi				
Celtel Malawi Ltd. PO Box 1235 BLANTYRE	89	265	02	Mats Bergström BLANTYRE Tél +265 644022 Fax +265 644775 Email
Maldives				
Dhivehi Raajjey Ge Gulhun Private Ltd. (DHIRAAGU) PO Box 2082, 19 Medhuziyaaraiy Magu MALE' 20-03	89	960	01	General Manager MALE' Tél +960 322802 Fax +960 322800 Email
Maurice				
Emtel Ltd. 1 Boundary Road ROSE HILL	89	230	02	Shyam Roy 1 Boundary Road ROSE HILL Tél +230 454 5400 Fax +230 454 1010 Email
Mauritius Telecom Ltd. (MT) Telecom Tower, Edith Cavell Street PORT LOUIS	89	230	01	Herman Ziegelaar Telecom Tower, Edith Cavell Street PORT LOUIS Tél +230 208 3829 Fax +230 208 1070 Email
Mexique				
Teléfonos de México S.A. de C.V. Marina Nacional 365 CP 11300 MEXICO DF	89	52	01	Hector Carlos Davila Parque via 190-902, Col. Cuauhtemoc MEXICO 06599 D.F. Tél +52 5 222 1705 Fax +52 5 703 2830 Email
Moldova				
Voxtel S.A. 15 Str. Alba Lulia MD-2012 CHISINAU	89	373	01	Vladimir Popesco Alba Lulia 75 CHISINAU Tél +373 2 753801 Fax +373 2 753801 Email

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice	Contact
Nom de la compagnie/Adresse		
Montserrat		
Cable and Wireless (W.I.) Ltd. Houston Street, PO Box 219 PLYMOUTH	89 1 019	Commercial Manager PO Box 219, Church Road PLYMOUTH Tél +1 664 491 2112 Fax +1 664 491 3599 Email
Namibie		
Mobile Telecommunications Ltd. PO Box 23051 WINDHOEK	89 264 01	Eben Van Heerden PO Box 23051 WINDHOEK Tél +264 61 249570 Fax +264 61 249571 Email
Norvège		
Netcom GSM PO Box 239, Okern N-0510 OSLO	89 47 08	Trygve Tamburstuen Werlandsveien 7 N-0167 OSLO Tél +47 22 36 30 00 Fax +47 22 11 37 79 Email
Sense Communications International AS Munkedamsveien 45 N-0250 OSLO	89 47 06	Detlef Stübe Munkedamsveien 45 N-0250 OSLO Tél +47 23 60 23 60 Fax +47 23 60 23 70 Email
Telenor AS Postboks 6701, St. Olavs plass N-0130 OSLO 1	89 47 00	Helene Sandberg (Mobile) Universitetsgt 2, N-0164 OSLO 1 Tél +47 22 48 84 55 Fax +47 22 36 49 99 Email
Telia Norge AS 45 Munkedamsveien N-0119 OSLO	89 47 07	Mette Engeseth PO Box 1628, Vika N-0119 OSLO Tél +47 22 01 25 00 Fax +47 22 01 25 01 Email
Nouvelle-Calédonie		
Office des Postes et des Télécommunications (OPT) 2 Rue Paul Monchovet 98841 NOUMEA CEDEX	89 687 01	Bernard Idoux 2, rue Monchovet 98841 NOUMEA Cedex Tél +687 268247 Fax +687 289090 Email
Nouvelle-Zélande		
Telecom New Zealand Ltd. PO Box 1092 WELLINGTON 1	89 64 00	 Tél Fax +64 4 498 9112 Email
Oman		
Oman Telecommunications Company S.A.O.C. PO Box 789 MUSCAT 112	89 968 00	H.E. The President PO Box 789 MUSCAT, PC 112 Tél +968 697882 Fax +968 697052 Email

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice			Contact
Nom de la compagnie/Adresse				
Ouzbékistan				
Buztel 2 Uzbekistan Ovozi Street TASHKENT 700000	89	998	01	Soeharto 2 Uzbekistan Ovozi Street TASHKENT 700000 Tél +998 71 132 0331 Fax +998 71 240 6355 Email
Daewoo Central Paging Company Furkat Street, Bld No 1, 6th floor TASHKENT 700027	89	998	04	Dong Joo Kim Furkat Street, Bld No.1, 6th Floor TASHKENT 700027 Tél +998 71 240 6754 Fax +998 71 240 6678 Email
Paraguay				
Hóla Paraguay S.A. Mariscal López 2801 ASUNCION	89	595	01	Toshitake Amamiya Mariscal López 2801 ASUNCION Tél +595 21 619 9400 Fax +595 21 613 186 Email
Pays-Bas				
Brucop Netherlands B.V. Rijswijkseweg 60 NL-2516 EH DEN HAAG	89	31	16	Niels H. Jorgensen Laakpoort, Rijswijkseweg 60 NL-2516 EH DEN HAAG Tél +31 70 305 5000 Fax +31 70 305 5024 Email
Dutchtone N.V. Groenhovenstraat 2 NL-2596 HT HAAG	89	31	50	Rudolf J. De Ruiter PO Box 95313 NL-2509 CH DEN HAAG Tél +31 70 889 9259 Fax +31 70 889 8000 Email
KPN Telecom B.V., Card Services PO Box 30150 2500 GD THE HAGUE	89	31	00	Fred van't Slot PO Box 30150 2500 GD THE HAGUE Tél +31 70 343 3877 Fax +31 70 343 5059 Email
KPN Telecom B.V., Card Services PO Box 30150 2500 GD THE HAGUE	89	31	10	Fred van't Slot PO Box 30150 2500 GD THE HAGUE Tél +31 70 343 3877 Fax +31 70 343 5059 Email
Libertel B.V. PO Box 1597 6201BN MAASTRICHT	89	31	44	D. Targett PO Box 1597 6201 BN MAASTRICHT Tél +31 20 591 8100 Fax +31 20 591 8110 Email
Telfort B.V. Hoogoorddreef 15 1101 BA AMSTERDAM Z-0	89	31	26	Rob Van Hoven Van Genderen Hoogoorddreef 15, PO Box 23079 1100 DN AMSTERDAM Z-0 Tél +31 20 200 6520 Fax +31 20 200 6519 Email

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice			Contact
Nom de la compagnie/Adresse				
Pérou				
Telefónica del Peru S.A. Av. Javier Prado Este 1980 San Borja, LIMA 41	89	51	51	Juan Piédrola Av. Arequipa 1115 Sta. Beatriz LIMA 14 Tél +51 1 224 9555 Fax +51 1 224 4610 Email
Philippines				
International Communications Corporation 5/F Benpres Bldg., Meralco Corner PASIG, METRO MANILA	89	63	00	Zenon D. Carlos Meralco Avenue, Pasig 1600 METRO MANILA Tél +63 2 633 3495 Fax +63 2 633 3382 Email
Philippine Global Communications Inc. (Philcom) 8755 Paseo de Roxas MAKATI METRO MANILA 3117	89	63	01	Zenon D. Carlos 8755 Paseo de Roxas, Makati 1200 METRO MANILA Tél +63 2 816 2851 Fax +63 2 818 9720 Email
Philippine Long Distance Telephone Company (PLDT) Ramon Cojuangco Bldg. MAKATI METRO MANILA	89	63	63	George N. Lim Ayala Avenue MAKATI METRO MANILA Tél +63 2 817 5131 Fax +63 2 810 4365 Email
Pologne				
Polkomtel S.A. Jerozolimskie Ave. 81 PL-02-001 WARSZAWA	89	48	01	Artur Wask, Deputy Operations Jerozolimskie Ave. 81 PL-02-001 WARSZAWA Tél +48 22 695 0479 Fax +48 22 695 0484 Email
Polska telefonia Cyfrowa SP.ZO Ul. Chalubinskiego 8 PL-00-950 WARSZAWA	89	48	02	Al. Jerozolimskie 53, PO Box 37 PL-00963 WARSZAWA 81 Tél +48 22 622 7621 Fax +48 22 622 7635 Email
Polynésie française				
Tikiphone Centre Vairna, BP 440 98713 PAPEETE	89	689	01	Tikiphone Centre Vairna, BP 440 98713 PAPEETE Tél +689 481313 Fax +689 482300 Email
Portugal				
Companhia Portuguesa Rádio Marconi (CPRM), S.A. Avenida Alvaro Pais No. 2, Edificio Marconi 1600 LISBOA	89	351	98	José Morais de Oliveira 2 Av. Álvaro Pais 1600 LISBOA Tél +351 21 720 7191 Fax +351 21 795 5744 Email

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice			Contact
Nom de la compagnie/Adresse				
Main Road Telecomunicações, SA Lugar do Espido - Via Norte 4471 MAIA CODEX	89	351	03	Jean-Luc Vuillemin Lugar do Espido - Via Norte 4471 MAIA CODEX Tél +351 21 721 3247 Fax +351 21 727 7202 Email
Portugal Telecom, S.A. Avenida Fontes Pereira de Melo No. 40 1089 LISBOA CODEX	89	351	99	Manuel Luis Vilarinho Pires Av. Fontes Pereira de Melo, 40 1089 LISBOA CODEX Tél +351 21 350 4426 Fax +351 21 350 4012 Email
Telecel Comunicações Pessoais S.A. R. Gal. Firmino Miguel, Torre 2 1600 LISBOA	89	351	01	Manuel Soares Rua General Firmino Miguel, Torre 2 1600 LISBOA Tél +351 21 727 2001 Fax +351 21 727 2009 Email
Telecomunicações Moveis Nacionais R. Tenente Espanca 34 1000 LISBOA	89	351	06	Pinto Correia R. Tenente Espanca 34 1000 LISBOA Tél +351 21 793 9168 Fax +351 21 793 9207 Email
Puerto Rico				
AT&T PO Box 3746 SAN JUAN, PR 00902-3746	89	1	283	José A. Nieves PO Box 3746 SAN JUAN, PR 00904 Tél +1 787 729 3774 Fax +1 787 722 9007 Email
Puerto Rico Telephone Company (PTRC) GPO Box 360998 SAN JUAN, PR 00936-0998	89	1	809	Segundo Ruíz PO Box 998 SAN JUAN, PUERTO RICO 00936 Tél +1 787 792 0440 Fax +1 787 385 9125 Email
Telefónica Larga Distancia, Inc. (TLDI) PO Box 70325 SAN JUAN, PR 00936-8325	89	1	853	María D. Pizarro-Figueroa, Esq. GPO Box 70325 SAN JUAN, PR 00936-8325 Tél +1 787 273 5630 Fax +1 787 749 5880 Email
Qatar				
Qatar Telecom Q.S.C. PO Box 217 DOHA	89	974	00	Abbas Ahmed Bin abbas PO Box 217 DOHA Tél +974 440 0476 Fax +974 444 7555 Email
Rép. tchèque				
EuroTel Praha spol.s.r.o. 6, Osanská PRAHA 3	89	420	2	Jaroslav Kubista Pobrezni 3, PO Box 11 18600 Praha 8 Tél +420 2 6701 1114 Fax +420 2 232 7327 Email

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice			Contact
Nom de la compagnie/Adresse				
Rép. dém. du Congo				
Celtel Congo (RDC) sprl B.P. 1201 KINSHASA 1	89	243	02	Eric Gilson B.P. 1201 KINSHASA 1 Tél +243 88 48 202 Fax +243 88 34 854 Email
Congolese Wireless Network sprl 2 Avenue du Commerce KINSHASA	89	243	01	Alioune Dieng 2 Avenue du Commerce KINSHASA Tél Fax +243 88 41309 Email
Royaume-Uni				
British Telecommunications plc (British Telecom) British Telecom Centre LONDON EC1A 7AJ	89	44	00	John Lewin 3rd Floor, 212 Gresham St. LONDON EC2V 7AG Tél +44 20 7356 7094 Fax +44 20 7356 8246 Email
British Telecommunications plc (British Telecom) British Telecom Centre LONDON EC1A 7AJ	89	44	01	Nigel Pope 19a Hatfields LONDON SE1 8DJ Tél +44 20 7422 8430 Fax +44 20 7620 1154 Email
BT Skyphone 43 Bartholomew Close LONDON EC1A 7HP	89	44	05	John Mckie, 100.1 43 Bartholomew Close LONDON EC1A 7HP Tél +44 20 7492 2995 Fax +44 20 7492 4795 Email
Cable & Wireless Communications plc New Mercury House, 26 Red Lion Square LONDON WC1R 4HQ	89	44	22	Virender K. Vashisht 26 Red Lion Square LONDON WC1R 4HQ Tél +44 20 7315 4328 Fax +44 20 7315 5038 Email
Cable and Wireless plc 124 Theobalds Road LONDON WC1X 8RX	89	44	77	Claire Sirett New Mercury House, 26 Red Lion Square LONDON WC1R 4HQ Tél +44 20 7815 4367 Fax +44 20 7315 5261 Email
CreditCall Communications Ltd. Merchants House South Wapping Road BRISTOL, BS1 4RW	89	44	17	Peter Alcock Merchants House South, Wapping Road BRISTOL, BS1 4RW Tél +44 117 930 4455 Fax +44 117 930 4477 Email peter.alcock@creditcall.co.uk
Energis Communications Ltd Carmelite, 50 Victoria Embankment LONDON EC4Y ODE	89	44	55	Alison Mitchell Carmelite, 50 Victoria Embankment LONDON EC4Y ODE Tél +44 20 7936 5555 Fax +44 20 7936 5500 Email

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice			Contact
Nom de la compagnie/Adresse				
Guernsey Telecoms PO Box 3 ST. PETER PORT GY1 3AB	89	44	33	D.J. Sebire PO Box 3, St Peter Port GUERNSEY GY1 3AB Tél +44 1481 700700 Fax +44 1481 724640 Email
Hutchison Microtel St. James Court, Gt. Park Road BRISTOL BS12 4QJ	89	44	12	Paul Franklin St. James Court, Great Park Road Aimondsbury, BRISTOL BS12 4QJ Tél +44 1454 618500 Fax +44 1454 618501 Email
ICO Global Communications 2 Chalk Hill Road, Hammersmith LONDON W6 8DW	89	881	1	Les Homan 2 Chalk Hill Road, Hammersmith LONDON W6 8DW Tél +44 20 8600 1000 Fax +44 20 8741 0773 Email
Jetphone Ltd. Normandy House, Grenville Street ST. HELIERS, JERSEY JE4 8PP	89	44	02	Robin Booth 43 Bartholomew Close LONDON EC1A 7HP Tél +44 20 7492 4757 Fax +44 20 7492 4795 Email
Manx Telecom Queen Victoria House, Victoria Street DOUGLAS ISLE OF MAN IM 99 1HX	89	44	53	Mike Loundes, Network controller Queen Victoria House, Victoria Street DOUGLAS ISLE OF MAN IM99 1HX Tél +44 1624 636010 Fax +44 1624 636011 Email
Mercury Personal Communications Elstree Tower, Elstree Way BOREHAMWOOD, HERTS WD6 1DT	89	44	30	Alan Hadden Elstree Tower, Elstree Way BOREHAMWOOD, HERTS WD6 1DT Tél +44 20 8967 2320 Fax +44 20 8967 2322 Email
Telecom Securicor Cellular Radio Ltd. 1 Brunel Way, Slough BERSHIRE SL1 1XL	89	44	11	Lynda Stapleton 1 Brunel Way, Slough BERKSHIRE SL1 1XL Tél +44 1753 504000 Fax +44 1753 504059 Email
Vodafone Group plc The Courtyard, Newbury BERKSHIRE RG13 1JL	89	44	10	C.P. Farrell 2 London Road, Newbury BERKSHIRE RG13 1JL Tél +44 1635 33251 Fax +44 1635 45713 Email
Russie				
Telecom XXI 6 Proletarskoy Diktatury Square 193124 ST. PETERSBURG	89	7	193	Yuri B. Vymorkov ST. PETERSBURG Tél +7 812 329 7447 Fax +7 812 329 7448 Email

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice	Contact
Nom de la compagnie/Adresse		
Sainte-Lucie		
Cable and Wireless (St. Lucia) Ltd. PO Box 111, Bridge Street CASTRIES	89 1 021	Keats Compton PO Box 111, Bridge Street CASTRIES Tél +1 758 452 3301 Fax +1 758 452 5313 Email
Saint-Kitts-et-Nevis		
St. Kitts and Nevis Telecommunications Ltd. PO Box 86, Cayon Street Baserterre, ST. KITTS	89 1 020	Reg Ross PO Box 86 BASETERRE Tél +1 869 465 1000 Fax +1 869 465 1112 Email
Saint-Pierre-et-Miquelon		
SPM Telecom BP 4224, Place du Général de Gaulle 97500 Saint-Pierre-et-Miquelon	89 508 01	Véronique James Tél +590 381781 Fax +590 383365 Email
Saint-Vincent-et-Grenadines		
Cable and Wireless (W.I.) Ltd. PO Box 103, Halifax Street KINGSTOWN	89 1 022	Richard Neverson PO Box 103 HALIFAX St. Tél +1 784 457 1901 Fax +1 784 457 2255 Email
Sao Tomé-et-Principe		
Companhia Santomese de Telecomunicações, SARL (CST) 12 Av. de Julho SAO TOME	89 239 12	 Tél +239 12 22226 Fax +239 12 21324 Email
Seychelles		
Cable and Wireless (Seychelles) Ltd. PO Box 4, Victoria MAHE	89 248 01	Gilbert Morin PO Box 4, Victoria MAHE Tél +248 322221 Fax +248 322777 Email
Singapour		
MobileOne (Asia) Pte Ltd. 325 Telok Blangah Road SINGAPORE 098831	89 65 03	Claudine Lim 10 International Business Park SINGAPORE 609928 Tél +65 895 1363 Fax +65 899 3929 Email
Singapore Telecommunications Ltd. (Singapore Telecom) 31 Exeter Road, 05-00 Comcentre SINGAPORE 239732	89 65 00	Lim Shyong 31 Exeter Road, Comcentre SINGAPORE 0923 Tél +65 730 3460 Fax +65 733 3351 Email

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice			Contact
Nom de la compagnie/Adresse				
Singapore Telecommunications Ltd. (Singapore Telecom) 31 Exeter Road, 05-00 Comcentre SINGAPORE 239732	89	65	01	Kang Aik Slang ST Mobilelink PTE Ltd (GSM), 1000 Dover Road SINGAPORE 139652 Tél +65 870 8602 Fax +65 779 2600 Email
Singapore Telecommunications Ltd. (Singapore Telecom) 31 Exeter Road, 05-00 Comcentre SINGAPORE 239732	89	65	02	Kang Aik Slang ST Mobilelink PTE Ltd (PCN), 1000 Dover Road SINGAPORE 139652 Tél +65 870 8602 Fax +65 779 2600 Email
StarHub Pte Ltd. 51 Cuppage Road, StarHub Centre #07-00 SINGAPORE 229469	89	65	05	Lim Eng. Huat SINGAPORE Tél +65 880 6000 Fax +65 736 6042 Email
Slovaquie				
EUROTEL Bratislava a.s. Karpatská 8 81105 BRATISLAVA	89	421	02	Augustin Hujsa PO Box 54, Stefanikova 17 83008 BRATISLAVA Tél +421 7 505 4585 Fax +421 7 505 4560 Email
Globtel GSM a.s. Plynárenská 1 82109 BRATISLAVA	89	421	01	Bruno Duthoit, Director Plynárenská 1 82109 BRATISLAVA Tél +421 7 401 1111 Fax +421 7 401 1202 Email
Slovenské Telekomunikácie a.s. (Slovak Telecom) Námestie Slobody 6 817 62 BRATISLAVA	89	421	03	Lubos Duben Námestie Slobody 6 817 62 BRATISLAVA Tél +421 7 391011 Fax +421 7 391006 Email
Soudan				
Sudan Telecom Company Ltd. (Sudatel) PO Box 11155 KHARTOUM	89	249	01	Ahmed Mohammed Osman Mobile Telephone Services, PO Box 13588 KHARTOUM Tél +249 11 773289 Fax +249 11 785279 Email
Sri Lanka				
Celltel Lanka Ltd. Mudalige Mawatha COLOMBO 1	89	94	03	Dumindra Ratnayaka 31/2/1 State Bank of India Bldg Mudalige Mawatha, COLOMBO 1 Tél +94 1 541541 Fax +94 1 541145 Email
MTN Networks (PVT) Ltd. 475 Union Place COLOMBO 2	89	94	02	Dr Hans Wijayasuriya 475 Union Place COLOMBO 2 Tel +94 1 678700 Fax +94 1 678703 Email

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice			Contact
Nom de la compagnie/Adresse				
Sudafricaine (Rép.)				
Mobile Telephone Networks (PTY) Ltd.	89	27	01	Karel Pienaar
Pin Mill Farm, 164 Kattain Street SANDTON				PO Box 782508 SANDTON 2146 Tél +27 11 445 6000 Email
				Fax +27 11 444 4930
Suède				
AB Nordic Tel	89	46	08	Magnus Forsbrand
S-37180 KARLSKRONA				S-37180 KARLSKRONA Tél +46 455 31000 Email
				Fax +46 455 31499
Comviq GSM AB (Comviq)	89	46	20	Leif Sandberg
PO Box 123 12923 HAGERSTEN				PO Box 120 S-12623 HAGERSTEN Tél +46 8 709 1260 Email
				Fax
Tele2 AB	89	46	70	John Tibbles
PO Box 62, Borgarfjordsgatan 16 S-16494 KISTA				PO Box 6048 S-16406 KISTA Tél +46 8 924000 Email
				Fax +46 8 963695
Tele2 AB	89	46	71	Peter Burestad
PO Box 62, Borgarfjordsgatan 16 S-16494 KISTA				PO Box 62 S-16494 KISTA Tél +46 8 5626 4347 Email
				Fax +46 8 5626 4200
Telia AB	89	46	00	Rolf Osterberg
International Affairs S-12386 FARSTA				PO Box 70362 S-10724 STOCKHOLM Tél +46 8 700 6000 Email
				Fax +46 8 700 6186
Telia AB	89	46	02	Rolf Osterberg
International Affairs S-12386 FARSTA				PO Box 70362 S-10724 STOCKHOLM Tél +46 8 700 6000 Email
				Fax +46 8 700 6186
Telia Card AB	89	46	03	Eva Bengtsson
PO Box 7474 SE-103 92 STOCKHOLM				PO Box 7474 SE-10392 STOCKHOLM Tél +46 8 781 0807 Email
				Fax +46 8 109269
Telia Card AB	89	46	04	Eva Bengtsson
PO Box 7474 SE-103 92 STOCKHOLM				PO Box 7474 SE-10392 STOCKHOLM Tél +46 8 781 0807 Email
				Fax +46 8 109269

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice			Contact
Nom de la compagnie/Adresse				
Telia Mobitel AB Klökanvägen 8 S-851 87 SUNDSVALL	89	46	01	Hakan Janson kp Klökanvägen 8 S-85187 SUNDSVALL Tél +46 60 145410 Fax +46 60 145600 Email
Unisource Business Networks Sverige AB Arenavagen 21 S-12128 STOCKHOLM GLOBEN	89	46	10	Mats Sandvik/Hakan Lund PO Box 101 35 S-STOCKHOLM GLOBEN Tél +46 8 688 2000 Fax +46 8 688 2902 Email
Suisse				
Cybernet Network Services (Switzerland) AG Birchstrasse 230 CH-8050 ZURICH	89	41	04	Marco Samek Badertsche - Dörig & Poledna, Mühlebachstr 32 CH - 8024 ZURICH Tél +41 1 306 4646 Fax +41 1 300 3635 Email
diAx Telecommunications Thurgau Str. 60 CH-8050 ZURICH	89	41	02	Barbara Lévy diAx mobile, Thurgau Str. 60 CH-8050 ZURICH Tél +41 1 300 4485 Fax +41 1 300 4160 Email
Modacom AG Bosch 67, PF 464 CH-6331 HUNENBERG	89	41	20	Ernst Affolter, GM Modacom AG, Bosch 67, PF 464 CH-6331 HUNENBERG Tél +41 41 785 7100 Fax +41 41 785 7110 Email
Orange Communications S.A. World Trade Center, Av. Gratta-Paille CH-1000 LAUSANNE 30 GREY	89	41	03	Luc Herminjard, WTC Avenue Gratta-Paille CH-1000 LAUSANNE 30 GREY Tél +41 21 641 5287 Fax +41 21 641 1010 Email
Swisscom Viktoriastrasse 21 CH-3050 BERNE	89	41	00	Hubert Burgener GK33 Business Customers Directorate, GK33 CH-3050 BERN Tél +41 31 342 4409 Fax +41 31 342 8526 Email
Swisscom Viktoriastrasse 21 CH-3050 BERNE	89	41	01	Hubert Burgener, GK33 Business Customers Directorate, GK 33 CH-3050 BERN Tél +41 31 342 4409 Fax +41 31 342 8526 Email
Tchad				
Celtel Tchad S.A. BP 5665 N'DJAMENA	89	235	01	Paul Herrmann BP 5665 N'DJAMENA Tél +235 523177 Fax Email

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice			Contact
Nom de la compagnie/Adresse				
Thaïlande				
Telephone Organization of Thailand (TOT) 89/2, Chaeng Watthana Road BANGKOK 10210	89	66	02	Montchai Noosong 89/2 Chaeng Watthana Road, Don Muang BANGKOK 10210 Tél +66 2 576 1800 Fax +66 2 576 1886 Email
The Communications Authority of Thailand (CAT) 99, Chaeng Watthana Road BANGKOK 10002	89	66	01	Director of Telecommunication 99 Chaeng Watthana Road, Don Muang BANGKOK 10002 Tél +66 2 573 7651 Fax +66 2 573 7093 Email
Wireless Communications Services SM Tower 28 Floor, 979 Paholyothin Road BANGKOK 10400	89	66	10	Robert Scoble SM Tower 28 Floor, 979 Paholyothin Road BANGKOK 10400 Tél +66 2 298 0070 Fax +66 2 298 0805 Email
Trinité-et-Tobago				
Telecommunications Services of Trinidad and Tobago Ltd.(TSTT) PO Box 917, 54 Federick St. PORT OF SPAIN	89	1	023	Trevor Sylvester 1 Edward St. PORT OF SPAIN Tél +1 868 625 4431 Fax +1 868 627 0850 Email
Turks et Caïcos (Iles)				
Cable and Wireless (W.I.) Ltd. PO Box 78, Providenciales GRAND TURK	89	1	024	I.M. Robinson PO Box 78 PROVIDENCIALES Tél +1 649 946 4499 Fax +1 649 946 4777 Email
Turquie				
Telsim Turgut Ozal Bulvan Aydilikevler, ANKARA	89	90	02	Halil Yalvin Turgut Ozal Bulvan Aydilikevler, ANKARA Tél +90 312 313 2902 Fax +90 312 313 2940 Email
Turkcell Turgut Ozal Bulvan Aydilikevler, ANKARA	89	90	01	Halil Yalvin Turgut Ozal Bulvan Aydilikevler, ANKARA Tél +90 312 313 2902 Fax +90 312 313 2940 Email
Ukraine				
Kyivstar 51 Chervonozorianyi Avenue 252110 KYIV	89	380	03	Viktor Zhenzhera 51 Chervonozorianyi Avenue 252110 KYIV Tél +380 44 277 6461 Fax +380 44 245 7208 Email
Ukrainian Mobile Communications Moskovskaya Street 21 KYIV 10, 252010	89	380	01	Jakov Schleicher Moskovskaya Street 21 KYIV10, 252010 Tél Fax +380 44 227 7453 Email

Pays/zone géographique	Identification d'entité émettrice	Contact
Nom de la compagnie/Adresse		
Ukrainian Radio Systems Sc 10 Dorohoghitska Street 254112 KYIV	89 380 02	Volodimir Shaleyko 6A Bratislavska Street 253140 KYIV Tél +380 44 513 7600 Fax +380 44 513 6546 Email
Uruguay		
Administración Nacional de Telecomunicaciones (ANTEL) Avenida Fernández Crespo 1534, Piso 4 Av. Daniel Fernández Crespo 1534 11200 MONTEVIDEO	89 598 00	Osvaldo Novoa 11200 MONTEVIDEO Tél +598 2 400 9415 Fax +598 2 408 3844 Email
Venezuela		
Coporación Digital C.A. Cubo Negro, Torre B, Piso 6 Chuao CARACAS 1060	89 58 02	Adela Vivas Cubo Negro, Torre B, Piso 6 Chuao CARACAS 1060 Tél +58 2 902 5822 Fax +58 2 959 6910 Email
Vierges américaines (Iles)		
AT&T of the Virgin Islands PO Box 3768, Vet. Drive Stat. CHARLOTTE AMALIE, VI 00803	89 1 284	José A. Nieves PO Box 3746 SAN JUAN, PR 00904 Tél +1 340 729 3774 Fax +1 340 722 9007 Email
Vierges britanniques (Iles)		
Cable and Wireless (W.I.) Ltd. PO Box 440 ROADTOWN, TORTOLA	89 1 014	Alan Dodds PO Box 440, Road Town TORTOLA Tél +1 284 494 6161 Fax +1 284 494 4436 Email

Organisme agréé de IINs pour les pays mentionnés

Pays/zone	Organisme agréé
Pays avec indicatif de pays 1	World Zone 1 Committee for IINs AT&T 645 Martinsville Road LIBERTY CORNER, NJ 07938 Tél +1 908 953 4859 Fax +1 908 953 4847
Algérie	Ministère des postes et des télécommunications 4, Boulevard Belkacem Krim 16000 ALGER Tél +213 21 711220 Fax +213 21 719295
Allemagne	Regulatory Authority for Telecommunications and Posts (Reg TP) PO Box 80 01 D-53105 BONN Tél +49 228 14 0 Fax +49 228 14 8872
Andorre	Servei de Telecomunicacions d'Andorra 112 Av. Meritxell ANDORRA LA VELLA Tél +376 821021 Fax +376 860600
Antilles néerlandaises	Bureau Telecommunicatie PO Box 2047 CURACAO Tél +599 9 365205 Fax +599 9 365265
Argentine	Comisión Nacional de Comunicaciones (CNC) CP 1067, Perú 103 Piso 10 BUENOS AIRES Tél +54 11 4331 6412 Fax +54 11 4347 9546
Aruba	Servicio di Telecomunicacion di Aruba (SETAR) Seroe Blanco, Hendrikstraat 20-22 ORANJESTAD Tél +297 8 25151 Fax +297 8 33593
Australie	Australian Communications Authority (ACA) PO Box 7443, St. Kilda Road MELBOURNE, VIC. 3004 Tél +61 3 9829 7300 Fax +61 3 9820 3021
Autriche	Ministry for Transport, Innovation and Technology Section IV, Telecom, Postfach 127 A-1030 WIEN Tél +43 1 79731 4000 Fax +43 1 79731 4009
Azerbaïdjan	Ministry of Communications Pr. Azerbaijanca 33 370139 BAKU Tél +994 12 930004 Fax +994 12 984285
Bahreïn	Ministry of Transportation PO Box 11170 MANAMA Tél +973 534534 Fax +973 533544
Belgique	Institut Belge des Services Postaux et des Télécom. (IBPT) 14, Avenue de l'Astronomie 1030 BRUXELLES Tél +32 2 207 7777 Fax +32 2 207 7888

Pays/zone	Organisme agréé
Bolivie	Superintendencia de Telecomunicaciones (SITTEL) Cajón Postal 4475, Av. Marisal Santa Cruz LA PAZ Tél +591 2 772266 Fax +591 2 772299
Bosnie-Herzégovine	Telecommunication Regulatory Authority 1, Fra Andela Zvizdovica St. 71000 SARAJEVO Tél +387 33 217172 Fax +387 33 217173
Botswana	Botswana Telecommunications Authority (BTA) Private Bag 00495 GABORONE Tél +267 357755 Fax +267 357976
Burkina Faso	Ministère de la Communication et de la Culture BP 7045 OUGADOUGOU 03 Tél +226 312551 Fax +226 310363
Cambodge	Ministry of Posts and Telecommunications Corner Street No. 13 and 102 PHOM PENH Tél +855 23 426818 Fax +855 23 426992
Cap-Vert	Direcção Geral das Comunicações PO Box 7 PRAIA Tél +238 615779 Fax +238 613069
Chine	Ministry of Information Industry 13, West Chang An Avenue BEIJING 100804 Tél +86 10 6601 7973 Fax +86 10 6601 1370
Chypre	Ministry of Communications and Works Demostheni Severis Ave. NICOSIA 1424 Tél +357 2 302278 Fax +357 2 497155
Corée (Rép. de)	Ministry of Communications 100 Sejong-ro, Chongro-gu SEOUL 100-777 Tél +82 2 750 2751 Fax +82 2 750 2755
Costa Rica	Autoridad Reguladora de Servicios Públicos (ARESEP) Apartado Postal 936 1000 SAN JOSE Tél +506 220 0102 Fax +506 220 0374
Côte d'Ivoire	Agence des Télécommunications de Côte d'Ivoire BP 2203 ABIDJAN 18 Tél +225 2034 4254 Fax +225 2034 4253
Croatie	Ministry of Transport and Communications Gruska 20 HR-41000 ZAGREB Tél +385 1 611 4004 Fax +385 1 619 6662
Danemark	National Telecom Agency 63, Holsteinsgade DK-2100 KOBENHAVN O Tél +45 35 430333 Fax +45 35 431434

Pays/zone**Organisme agréé**

Egypte	Telecommunication Regulatory Authority (TRA) 3 Abu El Feda Street, Borg Abu El Feda CAIRO - Zamalik Tél +20 2 738 3310 Fax +20 2 738 3260
Emirats arabes unis	Ministry of Communications PO Box 900 ABU DHABI Tél +971 2 665 1900 Fax +971 2 772 2237
Espagne	Ministerio de Ciencia y Tecnología Alcalá 50 28071 MADRID Tél +34 91 346 1500 Fax +34 91 346 1520
Estonie	Estonian National Communications Board Adala 4d EE-10614 TALLINN Tél +372 6 931154 Fax +372 6 6931155
Fidji	Ministry of Communications, Works and Energy PO Box 2264 SUVA Tél +679 315133 Fax +679 307950
Finlande	Telecommunications Administration Centre PO Box 313 FIN-00181 HELSINKI Tél +358 9 69661 Fax +358 9 696 6410
France	L'Autorité de Régulation des Télécommunications 7, Square Max Hymans F-75730 PARIS CEDEX 15 Tél +33 1 4319 3000 Fax +33 1 4319 6300
Gabon	Ministère de la Communication, de la Poste et des Technologies de l'information BP 2280 LIBREVILLE Tél +241 763579 Fax +241 778696
Géorgie	Ministry of Transport and Communications 12 Rustaveli Street TBILISI 380008 Tél +995 32 997777 Fax +995 32 941111
Ghana	National Communications Authority PO Box C1568, Cantonments ACCRA Tél +233 21 763344 Fax +233 21 763449
Gibraltar	Telecommunications Regulator, Ministry of Trade and Industry Suite 631, Europort GIBRALTAR Tél +350 79533 Fax +350 72166
Grèce	Commission Nationale des Télécommunications (EET) 60, Avenue Kifissias GR-15125 MAROUSSI Tél +30 1 680 5040 Fax +30 1 680 5049
Groenland	Directorate for Public Works and Traffic PO Box 909 DK-3900 NUUK Tél +299 345000 Fax +299 324319

Pays/zone	Organisme agréé	
Guadeloupe	voir/see/véase France/Francia	
	Tél	Fax
Guinée-Bissau	Dirrecção Geral dos Correios e Telecomunicações CP 200 BISSAU Tél +245 212914	Fax +245 201137
Hongkong	Office of the Telecommunications Authority (OFTA) 29/F Wu Chung House, 213 Queen's Road East Wan Chai, HONG KONG Tél +852 2961 6333	Fax +852 2803 5110
Hongrie	Ministry of Transport, Communication & Water Management PO Box 87 H-1400 BUDAPEST Tél +36 1 122 0220	Fax +36 1 122 3480
Inde	Telecom Regulatory Authority of India (TRAI) 16 Floor Jawahar Vyapar Bhawan 1 NEW DELHI 110001 Tél +91 11 335 7815	Fax +91 11 373 8708
Indonésie	Directorate General of Posts and Telecommunications (POSTEL) Jl. Medan Merdeka Barat No. 17 JAKARTA 10110 Tél +62 21 383 8349	Fax +62 21 386 0754
Iran (République islamique d')	Ministry of Post, Telegraph and Telephone PO Box 11365-931 TEHRAN Tél +98 21 843612	Fax +98 21 867999
Irlande	Telecommunications Regulation Abbey Court, Irish Life Centre DUBLIN 1 Tél +353 1 804 9600	Fax +353 1 804 9665
Islande	Post and Telecom Administration Smidjuvegi 68-70 IS-200 KOPAVOGUR Tél +354 550 6000	Fax +354 550 6009
Israël	Ministry of Communications 23 Yafo Road 91999 JERUSALEM Tél +972 2 670 6310	Fax +972 2 624 0321
Italie	Ministero delle Comunicazioni Viale America 201 I-00144 ROMA Tél +39 06 5958 2300	Fax +39 06 5422 1004
Japon	Ministry of Posts and Telecommunications 3-2, Kasumigaseki 1-Chome Chiyoda-ku TOKYO 100-8798 Tél +81 3 3504 4792	Fax +81 3 3504 0884

Pays/zone**Organisme agréé**

Jordanie	Telecommunications Regulatory Commission PO Box 850967 AMMAN-11185 Tél +962 6 586 2020 Fax +962 6 586 3641
Kazakstan	Ministry of Transport and Communications 49 ulitsa Lenina 473000 AKMOLA Tél +7 317 2 326277 Fax +7 317 2 321696
Kenya	Communications Commission of Kenya (CCK) PO Box 14448 NAIROBI Tél +254 2 247734 Fax +254 2 252547
Kirghizistan	National Communications Agency Sovetskaya Street 7B 720005 BISHKEK Tél +996 31 2 544103 Fax +996 31 2 544105
Koweït	Ministry of Communications PO Box 318 11111 SAFAT Tél +965 481 9033 Fax +965 481 8696
Lettonie	Department of Communications 3 Gogola iela RIGA, LV-1190 Tél +371 724 2321 Fax +371 782 8499
L'ex-République yougoslave de Macédoine	Ministry of Transport and Communications Pl. Crvena Skopska Opstina No. 4 1000 SKOPJE Tél +389 91 123292 Fax +389 91 126228
Liban	Ministère des postes et des télécommunications Avenue Sami el Solh BEYROUTH Tél +961 1 888150 Fax +961 1 888600
Libéria	Ministry of Posts and Telecommunications MONROVIA Tél +231 226079 Fax +231 226000
Liechtenstein	EEA Coordination Unit, Telecommunications Office Regierungsgebäude FL-9490 VADUZ Tél +423 236 6049 Fax +423 236 6038
Luxembourg	Institut Luxembourgeois des Télécommunications 45, Avenue Monterey L-2922 LUXEMBOURG Tél +352 4588 451 Fax +352 4588 4588
Macau	Office for the Development of Telecommunications and Information Technology Avenida da Praia Grande, No 789, 3/F MACAU Tél +853 574491 Fax +853 336603

Pays/zone	Organisme agréé
Madagascar	Office Malagasy d'Etudes et de Régulation des Télécommunications (OMERT) Place de l'Indépendance ANTANANARIVO Tél +261 20 22 21656 Fax +261 20 22 27773
Malaisie	Ministry of Energy, Communications and Multimedia Wisma Damansara, Jalan Semantan 50668 KUALA LUMPUR Tél +60 3 257 5000 Fax +60 3 255 7901
Malawi	Malawi Communications Regulatory Authority (MACRA) PO Box 537 BLANTYRE Tél +265 644022 Fax +265 644745
Maldives	Ministry of Communications, Science and Technology Telecom Building MALE' 20-04 Tél +960 323344 Fax +960 320000
Maurice	Mauritius Telecommunications Authority Blendax House, Dumat Street PORT LOUIS Tél +230 212 9252 Fax +230 211 2871
Mexique	Secretaría de Comunicaciones y Transportes Lázaro Cárdenas 567, Anexo B, Piso 2 03028 MEXICO, D.F. Tél +52 5 519 1993 Fax +52 5 530 1816
Moldova	Ministry of Transport and Communications Bd. Stefan cel Mare 134 MD-2012 CHISINAU Tél +373 2 221001 Fax +373 2 241553
Namibie	Namibian Communications Commission Private Bag 13309 WINDHOEK 9000 Tél +264 61 222666 Fax +264 61 222790
Norvège	Norwegian Post and Telecommunications Authority PO Box 447 Sentrum N-0104 OSLO Tél +47 22 824600 Fax +47 22 824640
Nouvelle-Calédonie	Office des postes et télécommunications 2 rue Monchovet Port Plaisance 98841 NOUMEA CEDEX Tél +687 268247 Fax +687 289090
Nouvelle-Zélande	Ministry of Commerce, Communications Div. PO Box 1473 WELLINGTON Tél +64 4 472 0030 Fax +64 4 473 7010
Oman	Ministry of Communications PO Box 338 MUSCAT 112 Tél +968 697870 Fax +968 696817
Ouzbékistan	Posts and Telecommunications Agency of Uzbekistan Tolstoj Street TASHKENT 700000 Tél +998 71 233 6503 Fax +998 71 244 1820

Pays/zone	Organisme agréé
Paraguay	Comisión Nacional de Telecomunicaciones (CONATEL) Yegros No. 437 y 25 de Mayo ASUNCION Tél +595 21 440020 Fax +595 21 498982
Pays-Bas	OPTA (Dutch National Telecom Authority) PO Box 90420 2509 LK The Hague Tél +31 70 315 3500 Fax +31 70 315 3501
Pérou	Ministerio de Transportes, Comunicaciones, Viviendas y Construcción Av. 28 de Julio, No.800 LIMA 1 Tél +51 1 433 9898 Fax +51 1 433 4833
Philippines	National Telecommunications Commission (NTC) 865 Vidal Bldg., Edsa Corner Times St. QUEZON CITY Tél +63 2 998340 Fax +63 2 921 7128
Pologne	Ministerstwo Łączności Pl. Malachowskiego 2 00-940 WARSZAWA Tél +48 22 826 6556 Fax +48 22 826 7366
Polynésie française	Ministère de la Mer, du Développement des Archipels, des Affaires Foncières Postes et Télécommunications, BP 115, Papeete 98713 TAHITI Tél +689 422782 Fax +689 422785
Portugal	Instituto das Comunicações de Portugal Avenida José Malhoa No. 12-8 1070 LISBOA Tél +351 21 721 2302 Fax +351 21 721 1004
Qatar	Qatar Telecom Q.S.C. PO Box 217 DOHA Tél +974 483 0001 Fax +974 483 0003
Rép. tchèque	Ministry of Transport and Communications, Czech Telecommunication Office 27, Klimentská 22502 PRAHA 1 Tél +420 2 2400 4111 Fax +420 2 2422 5890
Rép. dém. du Congo	Ministère des Postes et des Télécommunications BP 7821 KINSHASA-1 Tél +243 12 34345 Fax +243 88 02651
Royaume-Uni	Radiocommunications Agency Wyndham House, 189 Marsh Wall LONDON E14 9SX Tél +44 20 7211 0254 Fax +44 20 7211 0021
Russie	State Committee for Telecommunications of the Russian Federation 7 Tverskaya Street 102275 MOSCOW K-375 Tél +7 095 925 5108 Fax +7 095 230 2097

Pays/zone**Organisme agréé**

Saint-Pierre-et-Miquelon	voir/see/véase France/Francia	
	Tél	Fax
Sao Tomé-et-Principe	Companhia Santomese de Telecomunicações, SARL Caixa Postal 141 SAO TOME Tél +239 12 22226	Fax +239 12 22500
Seychelles	Telecommunication Section, Ministry of Information Technology PO Box 1389 VICTORIA, MAHE Tél +248 225357	Fax +248 225325
Singapour	Infocomm Development Authority of Singapore (IDA) 8 Temasek Boulevard, #14-00 Suntec Tower Three SINGAPORE 038988 Tél +65 211 0888	Fax +65 211 2220
Slovaquie	Ministry of Transport, Posts and Telecommunications Namestic Slobody 6, PO Box 100 81005 BRASLAVA 15 Tél +421 7 566 3434	Fax +421 7 5273 1437
Soudan	Ministry of Roads and Communications PO Box 1130 KHARTOUM 11111 Tél +249 11 779493	Fax +249 11 780507
Sri Lanka	Telecommunications Regulatory Commission of Sri Lanka 276, Elvitigala Mawatha, Manning Town COLOMBO 08 Tél +94 1 689336	Fax +94 1 689341
Sudafricaine (Rép.)	South African Telecommunications Regulatory Authority (SATRA) Private Bag X1 MARLBORO 2036 Tél +27 11 321 8207	Fax +27 11 321 8537
Suède	National Post and Telecom Agency (NPTA) PO Box 5398, Birger Jarlsgatan 16 S-10249 STOCKHOLM Tél +46 8 678 5500	Fax +46 8 678 5505
Suisse	Federal Communications Office (BAKOM) 44, Rue de l'Avenir CH-2501 BIENNE Tél +41 32 327 5444	Fax +41 32 327 5466
Tchad	Ministère des Postes et Télécommunications BP 154 N'DJAMENA Tél +235 521555	Fax +235 521530
Thaïlande	Post and Telegraph Department 101 Chaengwatthana Road, Tung-Song-Hong Don Muang, BANGKOK 10002 Tél +66 2 984 8028	Fax +66 2 984 8015
Turquie	Telecommunications Authority Telekomünikasyon Kumuru, Ek Bina 06510 EMEK - ANKARA Tél +90 312 491 8000	Fax +90 312 221 3226

Pays/zone	Organisme agréé
Ukraine	State Communications Committee of Ukraine 22, Krestchatik 252001 KYIV Tél +380 44 228 8661 Fax +380 44 228 6141
Uruguay	Administración Nacional de Telecomunicaciones (ANTEL) Colonia 1930, Piso 2 CP 11200, MONTEVIDEO Tél +598 2 400 9328 Fax +598 2 400 4545
Venezuela	Comisión Nacional de Telecomunicaciones (CONATEL) Calle Veracruz con Calle Call 1020 CARACAS Tél +58 2 924191 Fax +58 2 926379

AMENDEMENTS

Amendement N ^o .	Bulletin d'exploitation N ^o .	Pays	IIN
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			
31			
32			
33			

Formulaire d'enregistrement d'un numéro identificateur d'entité émettrice pour les cartes internationales de facturation des télécommunications attribué par les Administrations de télécommunication

A retourner accompagné de la taxe d'enregistrement¹⁾ à:

UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS
BUREAU DE LA NORMALISATION DES TÉLÉCOMMUNICATIONS
PLACE DES NATIONS
CH - 1211 GENÈVE 20
SUISSE
TÉLÉCOPIE: +41 22 730 5853 E-mail: tsbmail@itu.int

Ce formulaire d'enregistrement est soumis conformément à la Norme internationale ISO 7812. *Cartes d'identification – Système de numérotation et procédure d'enregistrement pour les identificateurs d'émetteur.*

A. A REMPLIR PAR LE DEMANDEUR (Entité émettrice de la carte)

Nom ou organisme		
Adresse à enregistrer (maximum deux lignes, 30 caractères par ligne)		
Nom de la personne à contacter dans l'organisme		
Numéro de téléphone +	Numéro de télécopie	E-mail
Adresse pour la correspondance		
Date prévue de mise en application ou d'annulation		
Date	En signant le présent formulaire, le demandeur accepte qu'il ne lui sera pas attribué d'autres IIN pour identifier des produits, des services, des technologies ou des sites géographiques	
	Signature	

B. A REMPLIR ET A APPROUVER PAR L'ADMINISTRATION²⁾ DE TÉLÉCOMMUNICATIONS OU PAR UN ORGANISME DE COORDINATION DUMENT HABILITÉ

- a) Action demandée (cocher la case appropriée)
Enregistrement Annulation
- b) Identificateur d'activité économique (MII): 89
- c) Indicatif de pays: _____
(conforme à la Liste, Complément à la Recommandation UIT-T E.164)
- d) Numéro identificateur de l'entité émettrice: _____
(conforme à la Recommandation UIT-T E.118)

Nom de l'organisme agréé	
Date	Signature

C. A REMPLIR PAR L'UIT (ORGANISME CENTRAL D'ENREGISTREMENT)

Numéro identificateur d'entité émettrice enregistré ou annulé	Date							
<table style="display: inline-table; border: none;"> <tr> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; text-align: center;">8</td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; text-align: center;">9</td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; text-align: center;"> </td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; text-align: center;"> </td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; text-align: center;"> </td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; text-align: center;"> </td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; text-align: center;"> </td> </tr> </table>	8	9						
8	9							

MÉTHODE DE PAIEMENT (Veuillez indiquer le mode de paiement utilisé)

- Suisse: Compte de chèques postaux de l'UIT, Genève 12-50-3;
- Pour les autres pays:
 - par mandat international, ou
 - par virement bancaire à l'UBS S.A., Genève (Suisse), au compte de l'UIT Genève N° 240-C8765 565.0

(Le paiement peut également être effectué par un chèque libellé dans une autre monnaie librement convertible en francs suisses à condition que le montant du chèque, lorsqu'il est encaissé et converti en franc suisses, couvre le montant de la taxe d'enregistrement)

- Par carte de crédit EUROCARD-MASTERCARD VISA AMERICAN EXPRESS

Numéro de la carte: _____ Date d'expiration: _____

Nom du titulaire: _____ Signature: _____
(Votre signature est indispensable si vous payez par carte de crédit). Les lettres de crédit ne sont pas acceptées par l'UIT comme moyen de paiement.

¹⁾ La taxe unique d'enregistrement est de 80 francs suisses.

²⁾ et/ou exploitation reconnue (ER).

